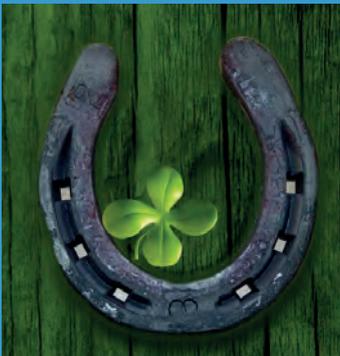




## Prosit Neujahr!

Fotos: pixabay.com



### Alles Gute für das Jahr 2021.

Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf wünscht all ihren Bürgerinnen und Bürgern einen guten Rutsch ins neue Jahr! Für dieses alles Gute, vor allem Gesundheit! Auf dass das neue Jahr besser wird als das alte!

Amtliche Mitteilung: An einen Haushalt

# Der Bürgermeister

Liebe Maria Enzersdorferinnen!  
Liebe Maria Enzersdorfer!

## Ein außergewöhnliches Jahr klingt aus

Mit dem Monat Dezember neigt sich das wahrlich außergewöhnliche Jahr 2020 nun seinem Ende zu. Ein Jahr an dessen Beginn wir uns nach der Gemeinderatswahl im Jänner und der Konstituierung des neuen Gemeinderats Ende Februar doch vieles vorgenommen hatten. Aber bereits im  
Ihr Bürgermeister



Bürgermeister  
Johann Zeiner

Johann Zeiner

## Südstadtzentrum neu Die ersten Geschäfte haben eröffnet!

Neues Leben erfüllt das Südstadtzentrum seit einiger Zeit. Denn die ersten Geschäfte und die ersten Mieter sind in die Neubauten eingezogen, weitere werden in den nächsten Wochen und Monaten folgen.

Der endgültige Fertigstellung des Südstadtzentrums samt Parkplatz wird noch ein wenig dauern, bis zum Frühjahr sollte dies aber auch geschehen sein.

Michaela Haidvogel und Markus Waldner statteten dem neuen Zentrum einen kurzen Besuch ab und begrüßten den einen oder anderen neuen Mieter.

Bürgermeister Johann Zeiner und die beiden Vizebürgermeister

Hier finden Sie ein paar Bilder des neuen Südstadtzentrums.

Fotos kommen hier noch!!!

### M.E. Taxi

Während des Baus des Südstadtzentrums gab es im Rahmen des M.E. Taxi die Sonderkarte „Nahversorger Südstadt“. Da es in der Südstadt wieder einen Nahversorger gibt, wird diese mit 1.1.2021 eingestellt.

### Veranstaltungs-Absagen

Aufgrund der angespannten Covid 19-Lage muss die Marktgemeinde Maria Enzersdorf leider einige Veranstaltungen absagen. Dazu gehören: der Bürgerball, das Seniorenkränzchen und der Jazzbrunch. Leider werden wir heuer auch die ME Schimeisterschaften nicht durchführen können. Unter den derzeitigen Voraussetzungen sind diese weder organisier- noch durchführbar!

Wir hoffen wirklich sehr, dass sich die Rahmenbedingungen für Veranstaltungen bald wieder ändern und wir Sie zu vielen unterschiedlichen Events und Festen begrüßen dürfen!



SENIOREN  
WOHNHAUS  
SÜDSTADT

# Betreutes Wohnen für Seniorinnen und Senioren

Gemeinsam jung bleiben!

Nur  
mehr wenige  
Wohnungen  
freil!

- 31 Mietwohnungen (ca. 46 - 73 m<sup>2</sup>) mit Balkon oder Terrasse
- Attraktive, barrierefreie Wohnanlage
- Seniorengerechtes Wohnen
- Wohnungen mit modernen Küchen
- Kellerabteile
- Gemeinschaftsflächen
- Tiefgarage
- Betreuung durch das Rote Kreuz Brunn am Gebirge
- Fertigstellung Frühjahr 2021

Vermarktung provisionspflichtig



www.service-wohnen.at  
www.betreutes-wohnen.at

EXKLUSIVVERMARKTUNG  
SEWO Servicewohnen GmbH  
www.service-wohnen.at

Mietanfragen:  
Gaby Steiner  
0800 252 231

Silver Living

Die erste Adresse für Betreutes Wohnen.



STARTSCHUSS VERMARKTUNG  
WOHNEN IM HERZEN  
DER SÜDSTADT - AB SOFORT

© BME Bäummanagement ZT GmbH

STEINDL & HERZEL  
IMMOBILIEN

**PROVISIONSFREI FÜR DEN MIETER**  
106 MIETWOHNUNGEN MIT BALKONEN  
UND GÄRTEN - 129 STELLPLÄTZE

**KONTAKTIEREN SIE UNS JETZT  
FÜR EINE BESICHTIGUNG!**

EXKLUSIVVERMARKTUNG  
STEINDL & HERZEL IMMOBILIEN  
IHR ANSPRECHPARTNER: FR. MAG. ISABEL STEINDL  
OFFICE@STEINDL-HERZEL.AT ODER 01/336 09 32

BAUTRÄGER  
ARE AUSTRIAN REAL ESTATE GMBH  
& HANDLER IMMOBILIEN GMBH

**WIR FREUEN UNS AUF SIE!**

## Betreutes Wohnen in der Südstadt

Voraussichtlich ab Februar 2021 werden die betreuten Wohnungen des Senioren Wohnhaus Südstadt an die neuen Mieter übergeben. Haben Sie auch Interesse, Ihren Lebensmittelpunkt in unmittelbare Nähe bester Infrastruktur, betreut durch das Rote Kreuz zu verlegen? Dann sind Sie hier genau richtig!

Voraussetzungen für das Senioren Wohnhaus: aufrechter oder früherer Wohnsitz in Maria Enzersdorf; nahe Verwandte, die einen Wohnsitz in Maria Enzersdorf haben; ein nachvollziehbarer persönlicher Bezug zu Maria Enzersdorf. Außerdem müssen Sie pensionsberechtigt sein.

Falls Sie an einer der Wohnungen, die zwischen 46 und 73 Quadratmeter groß und natürlich barrierefrei sind, interessiert sind, dann melden Sie sich bitte bei der Firma Silver Living/Sewo Seniorenwohnen GmbH. Ansprechpartnerin ist Gaby Steiner, die unter den Telefonnummern 050 323/321 oder 0699/ 1858 8888 oder per Mail unter gaby.steiner@betreutes-wohnen.at erreichbar ist. Mehr auch auf [www.mariaenzersdorf.gv.at](http://www.mariaenzersdorf.gv.at) und unter <https://service-wohnen.at>.

## Neue Bäume in Maria Enzersdorf

68 neue Bäume auf Gemeindegebiet – das ist die stolze Summe, auf die die Marktgemeinde Maria Enzersdorf heuer blicken kann. .

Die Zahl von 68 Bäumen setzt sich aus Neupflanzungen, die z.B. am Liechtenstein und in der Barmhartstalstraße erfolgten, sowie aus Nachpflanzungen zusammen. Bei den Nachpflanzungen ersetzen junge Bäume alte, kranke. Solche neue, junge Bäume befinden sich unter anderem in der Leeb-Gasse, aber auch in der Erlaufstraße, In den Schnablern und Am Geißriegel. Elf Feldahorn, sieben Herbstahorn, drei Nelkenkirschen, vier Winter-Linden, zwei Schnurbäume und eine Blumenesche zieren nun Maria Enzersdorf.

Foto: hwk



## Umweltbewusste Förderung beschlossen Begrünung von Fassaden & Dächer sollen unterstützt werden

Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf setzte ein weiteres Zeichen im Bereich des Umweltschutzes: Der Gemeinderat beschloss in seiner Sitzung am 25. November die Förderung der Begrünung von Fassaden und Dachflächen.

Die Marktgemeinde möchte mit diesem finanziellen Zuschuss zur Begrünung von Fassaden und Dächern ihren Beitrag zur nachhaltigen Verbesserung des lokalen Mikroklimas beitragen. Einem stärkeren Aufheizen des Siedlungsgebietes soll so entgegengewirkt, ein weiterer Lebensraum

für Tier-, Insekten- und Pflanzenarten geschaffen werden.

Die Förderung umfasst die Planung und die Ausgestaltung der Begrünung von Fassaden und Dächern bei Gebäuden und oberirdischen Anlagen, deren Verwendungszweck dem eines Gebäudes gleicht.

Die Voraussetzungen für die Förderungen und die etwaige Förderhöhe entnehmen Sie bitte der Webseite der Marktgemeinde Maria Enzersdorf [www.mariaenzersdorf.gv.at](http://www.mariaenzersdorf.gv.at)

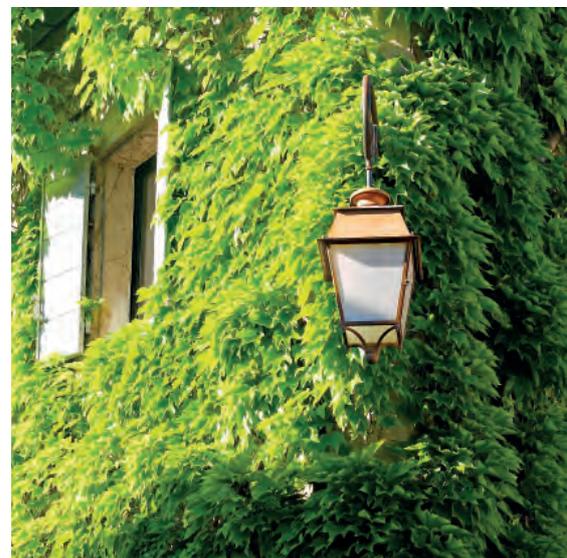


Foto: pixabay.com

# Aktuelles



Neue Stellplätze in der Hans Weigel-Gasse.



Neuer Asphaltbelag in der Gabrielerstraße.

Fotos: hwk/fg

## Infrasturktur in Maria Enzersdorf Markierungen & Instandsetzungen im Straßenbereich

Fleißig gearbeitet wurde im Herbst an der Infrastruktur der Marktgemeinde Maria Enzersdorf. So wurden u.a. neue PKW-Stellplätze markiert, aber auch Asphaltierungsarbeiten durchgeführt.

### Bodenmarkierungen

In mehreren Straßen von Maria Enzersdorf entsprachen die PKW-Abstellplätze aufgrund der geringen Breite des Straßenraumes

nicht der Straßenverkehrsordnung. Gleichzeitig mangelt es an diesen, da es immer mehr Autos gibt, die abgestellt werden wollen. Die Gemeinde markierte daher in einigen Straßen neue Stellplatzordnungen; zu diesen Straßen zählen die Hans Weigel-Gasse, die Riemerschmidgasse, die Grillparzerstraße, die Roseggergasse, die Zwetschkenallee, die Sepp Hubatsch-Gasse und die Martin Gusinde-Gasse.

Die Bereiche, die für den ruhenden Verkehr unbedingt freigehalten werden müssen (Umkehrplatz, Kreuzungseinmündungen, Radwegeinbindung usw.), sind mit einer durchgehenden gelben Linie markiert. Durchgehende gelbe Linien bedeuten, dass das Halten und Parken verboten ist. Bei unterbrochenen gelben Linien darf man halten oder eine Ladetätigkeit ausführen, nicht aber parken. Diese Linien sind am Fahrbahnrand oder auf den Randsteinen, nahe dem Fahr-

bahnrand, gemäß der StVO (seit 2011 in Kraft) aufgebracht.

### Instandsetzungsarbeiten

Die Gemeinde muss als Straßenerhalter jedes Jahr den gesamten Straßenzustand überprüfen und instandsetzen. Die Infrastruktur-Abteilung dokumentiert die Schäden, die danach vom Wirtschaftshof behoben werden. Unterstützt wird der Wirtschaftshof bei größeren Mängeln von Straßenbaufirmen. Auch heuer wurden in diesem Bereich diverse Arbeiten durchgeführt. So wurde zum Beispiel in der Kurve in der Gabrielerstraße der Asphalt erneuert, in der Donaustraße eine angerampte Schutzwegquerung erneuert und mit neuen Markierungen versehen und der Geh- und Radweg entlang der Klostermauer (Verbindung Kampstraße – Gabrielerstraße) im westlichen Abschnitt ebenfalls neu asphaltiert. So konnte dieser Verbindungsweg eben und staubfrei gemacht werden.



Der Weg entlang der Klostermauer wurde asphaltiert.

Am Bahnsteig der neuen Badner Bahn-Station Maria Enzersdorf-Südstadt: Vorstandsdirektorin Monika Unterholzner, Bürgermeister Johann Zeiner, Vizebürgermeister Markus Waldner, der Leiter der Maria Enzersdorfer Infrastruktur-Abteilung Franz Grill und Vizebürgermeisterin Michaela Haidvogel (v.l.).

Foto: hwk



## Badner Bahn-Station Der Umbau ist (fast) abgeschlossen

Seit Anfang Juli liefen die Umbauarbeiten bei der Badner Bahn-Station in der Südstadt auf Hochtour, nun sind diese (fast) abgeschlossen.

Die Station per se wurde zu einer modernen Haltestelle umgebaut, die den Fahrgästen nun mehr Komfort bietet: neben transparenten Wartebereichen inklusiver neuer Sitzgelegenheiten wurde eine neue LED-Beleuchtung eingebaut. Die neuen Bahnsteige sind mit einem taktilen Blinden-

leitsystem ausgestattet. Auch ein Treppenlift wird eingebaut (die Lieferung hat sich leider coronabedingt etwas verzögert und war bei Redaktionsschluss noch nicht erfolgt).

Bis zum Einbau des Treppenliftes steht selbstverständlich weiterhin das kostenlose Mitfahrerservice zur Verfügung, das ein Shuttle zu den Haltestellen in Wiener Neudorf oder Vösendorf ist. Mehr darüber gibt es unter [www.easymobil.at/zubringer-suedstadt](http://www.easymobil.at/zubringer-suedstadt)

Bürgermeister Johann Zeiner bedankt sich bei Monika Unterholzner, der Vorstandsdirektorin der Aktiengesellschaft der Wiener Lokalbahnen, für den jetzt zügigen Abschluss der Bauarbeiten und sagt: „Wir freuen uns über die neue, moderne Badner Bahn-Station, hoffen, dass der Treppenlift bald geliefert werden kann und sehen dem endgültigen Einbau eines barrierefreien Liftes im kommenden Jahr freudig entgegen!“

### Covid19-Massentestungen am 9. und 10. Jänner 2021

Am 9. und 10. Jänner 2021 sind alle Österreicherinnen und Österreicher zum zweiten Mal aufgerufen, an Covid19-Massentestungen teilzunehmen. Alle Maria Enzersdorferinnen und Maria Enzersdorfer werden daher Anfang Jänner wieder einen Brief zugestellt bekommen, dem sie die wichtigsten Details für die Testungen wie zum Beispiel Ihr empfohlenes Test-Zeitfenster entnehmen können. Die Testungen werden wie schon im Dezember in den beiden Volksschulen im Altort und in der Südstadt durchgeführt werden.

Weitere Informationen finden Sie auch auf der Gemeinde-Webseite [www.mariaenzersdorf.gv.at](http://www.mariaenzersdorf.gv.at)

# Finanzen

## Gemeinderat beschloss Budget 2021 Finanzgemeinderat Christof Müller berichtet

Das Budget 2021 ist das erste der neuen Legislaturperiode und in der Erstellung das herausforderndste seit wohl sehr langer Zeit: Einerseits sind große Investitionen zu bewältigen, die aber „unsichtbar“ sind, weil zum Beispiel in Kanalsanierungen „vergraben“. Andererseits hat die Corona-Krise starken Einfluss auf das Budget; wegen ihr entfallen Einnahmen und es kommt zu zusätzlichen Belastungen.

Nichtsdestotrotz – und so viel sei an dieser Stelle vorweggenommen – ist es wieder gelungen, dem Gemeinderat ein ausgeglichenes Budget vorzuschlagen, welches die vielen Initiativen, die unsere Gemeinde so lebenswert machen, weiterleben lässt. Wie auch in den letzten Jahren wurde daher auch dieses Budget mit sehr großer Zustimmung vom Gemeinderat verabschiedet.

Nochmals kurz zu den Voraussetzungen für das Budget 2021: Die Nettoerträge des Finanzausgleichs sind aufgrund steigender Landesabgaben weiter gesunken. Sie betragen gegenüber dem Höchststand 2019 (3,25 Mio Euro) nur mehr 1,86 Mio Euro. Damit stehen der Gemeinde aus diesem „Topf“ um 1,4 Mio Euro weniger zu Verfügung. Bei einem Gesamtbudget von 22 Mio Euro ein nennenswerter Ausfall!

Auch die Mindereinnahmen im Bereich der Kommunalsteuer, die den Auswirkungen der

Corona-Krise auf unsere Betriebe geschuldet ist, spürt die Gemeinde deutlich.

### 20 Prozent für Kinderbetreuung

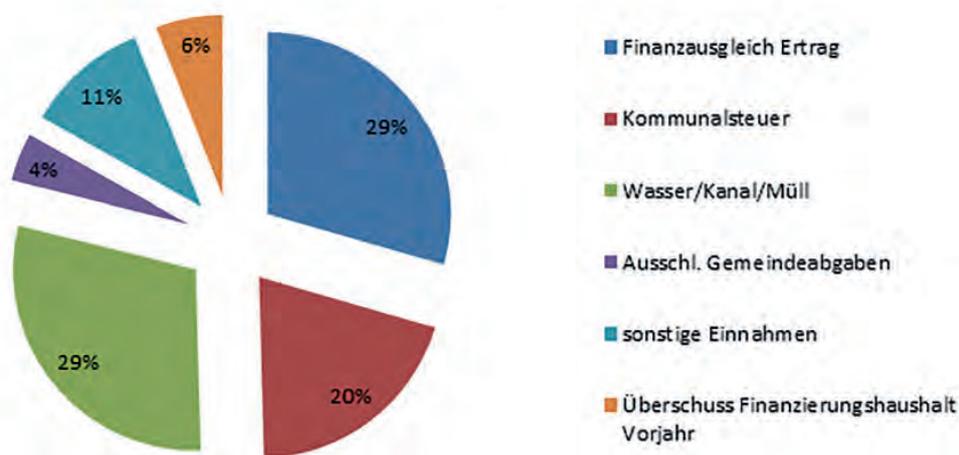
Positiv auf das nächstjährige Budget haben sich sicherlich die heuer beschlossenen Gebührenerhöhungen ausgewirkt. Wobei anzumerken ist, dass wir hier in vielen Bereichen noch immer weit von einer Kostendeckung entfernt sind. So widmen wir mit 4,5 Mio Euro zwar 20 Prozent unseres Budgets der Kinder- und Jugendbetreuung, haben aber beispielsweise beim Hort durch die Gebühren „nur“ eine Kostendeckung von knapp über 40 Prozent. Beim Kindergarten liegt dieser Wert überhaupt nur bei 14 Prozent, beim Kulturprogramm sogar bei nur 9 Prozent.

Wir bekennen uns natürlich zu all diesen Leistungen und werden diese auch im neuen Jahr in gewohnter Qualität anbieten können. Allerdings ist zu unterstreichen, welche große Leistung wir damit stemmen und ich bitte daher an dieser Stelle um Verständnis für die moderaten Gebühren-Erhöhungen, welche auch 2021 eine – ebenfalls moderate – Fortsetzung finden werden müssen, wollen wir auf diesem Servicelevel bleiben.

### Sparsames Haushalten

Wie konnte nun trotz all dieser Schwierigkeiten ein ausgeglichenes Budget zustande kommen? Geholfen hat bei der Budgeterstellung das sehr sparsame Vorgehen im Herbst/Winter 2020. Eine weitere Hilfe wird die Investitionsförderung

### Zusammensetzung Einnahmen VA 2021



des Bundes sein, die 2021 aufgrund der COVID-Krise einmalig in Anspruch genommen werden kann. Es sollte uns gelingen, diese maximal 912.000 Euro für uns zu lukrieren.

Für die Sanierung des Kanals, welche über die nächsten Jahre bis zu 9 Mio Euro kosten wird und von denen nächstes Jahr 1 Mio Euro zu investieren ist, wurde die Aufnahme eines Darlehens beschlossen. Da wir einen sehr geringen Verschuldungsgrad als Gemeinde haben und die Zinsen zudem auf einem historischen Tief sind, verkraftet dies unser Budget gut.

### Dank an Gemeindekräfte

Trotz all dieser Maßnahmen sah sich die Gemeinde im Budgeterstellungsprozess mit einem substantiellen Abgang konfrontiert. Doch diese Lücke konnte geschlossen werden: Durch mehrere intensive Runden mit den Führungskräften der Gemeindeverwaltung wurde jede

Ausgabe, jedes Vorhaben und jede Kostenposition intensivst auf ihre Wichtigkeit und ihre Dringlichkeit geprüft – und schlussendlich wurde das Budgetloch geschlossen. So können wirklich bedeutende Infrastrukturvorhaben realisiert werden. Dazu zählt unter anderem die Gestaltung der Begrünung, des Parkplatzes und der Beleuchtung beim neuen Südstadtzentrum. Das von vielen geschätzte Kulturprogramm kann in gewohnter Qualität angeboten werden. Auch Dienstleistungen wie Grünschnittabholung oder die großzügigen Öffnungszeiten des Altstoffsammelzentrums können beibehalten werden. Vorhaben zum Klimaschutz werden umgesetzt (z.B. Baumpflanzungen) bzw. können zumindest einer Planung zugeführt werden (z.B. Photovoltaikanlagen auf Gemeindedächern).

Unsere Gemeinde befindet sich damit weiter finanziell auf einem sehr gesunden Fundament.



Foto: feelimage/Matern

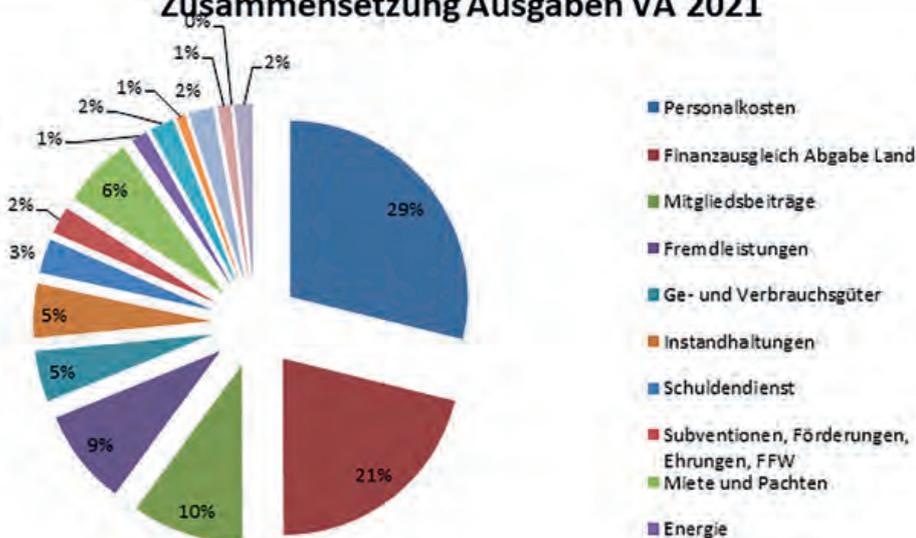
Wichtig ist es jetzt, den soliden Budgetpfad strikt einzuhalten, was uns mit Hilfe unseres modernen Controllings unter anderem der Finanzabteilung unter der Leitung von Henrietta Odelga sicher gelingen wird.

Mein Streben als Finanzreferent der Gemeinde wird wie bisher davon getragen sein, unsere Gemeinde mit soliden Finanzen auch durch diese besondere Zeit zu führen und dem Weg dahingehend fortzuführen, dass wir unsere in allen Kennzahlen herausragend positive Positionierung sicher beibehalten werden.

Dafür haben Sie, liebe Maria Enzersdorferinnen und Enzersdorfer, mein Wort!

Gf GR Dr. Christof Müller  
Finanzreferent

### Zusammensetzung Ausgaben VA 2021



# Gesundheit



## Vorsorge aktiv in Maria Enzersdorf

Maria Enzersdorf möchte ein weiteres Zeichen in Richtung Gesundheitsvorsorge setzen und im Frühjahr 2021 das Programm „Vorsorge Aktiv – Gesundheit für mich in Maria Enzersdorf“ neuerlich starten.

Dieses Programm unterstützt Menschen mit erhöhtem Risiko für Herz-Kreislauf-Erkrankungen auf ihrem Weg zu einem gesünderen Leben. Betreuerinnen und Betreuer aus den Bereichen Ernährung, Bewegung und

Mentale Gesundheit begleiten Gruppen über einen Zeitraum von bis zu neun Monaten. Ein Angebot von „Tut gut!“ mit Unterstützung des Landes NÖ, das folgende Ziele verfolgt:

- + Lebensqualität & Wohlbefinden langfristig steigern
- + Bewegungsfreude als Gesundheitsvorsorge (gemeinsames Bewegen)
- + persönliche Ressourcen und Schutzfaktoren steigern (Risikofaktoren senken)

+ Motivation in der Gruppe durch Gleichgesinnte

Ein Infoabend dazu findet am 22. Februar 2021 um 18 Uhr online statt. Melden Sie sich für diesen an, informieren Sie sich! Nach dem Info-Abend kann man sich dann für die Teilnahme an dem Programm melden.

Anmeldung und weitere Infos:  
Monika Kronaus  
0676/8587234532  
monika.kronaus@noetutgut.at

**WER LÄNGER GESUND LEBEN WILL,  
FÄNGT AM BESTEN  
JETZT DAMIT AN!**

**Programmvorstellung:**  
**>>Vorsorge Aktiv<< - Programmstart  
in Maria Enzersdorf**

kostenlos & unverbindlich am  
**22. Februar 2021 um 18 Uhr**

**Infos & Anmeldung:**  
Regionalkoordinatorin Monika Kronaus  
Tel.: 0676/858 7234 532  
monika.kronaus@noetutgut.at

Die Veranstaltung findet online statt - bitte melden Sie sich telefonisch oder per Mail für weitere Informationen an.

Der Eintritt ist frei!

# Gesundheit

## Gesunder Montag im Schloss Hunyadi

Mit viel Hoffnung startet die Gesunde Gemeinde Maria Enzersdorf in das neue Jahr 2021. Mit der Hoffnung, im Jänner endlich wieder einen Gesunden Montag durchführen zu können. Dieser wird am 11. Jänner um 19 Uhr im Schloss Hunyadi von Mag. Veronika Macek-Strokosch gehalten. Die Ernährungswissenschaftlerin verrät unter dem Motto „Der Corona- und Weihnachtsspeck muss weg!“ gelingsichere Strategien bis hin zum Wohlfühlgewicht. Der Eintritt ist frei.

Bitte beachten Sie allerdings folgende Regeln für die Gesunden Montage: Zutritt nur für eine beschränkte Personenanzahl (max. 50). Die Marktgemeinde verteilt für die Veranstaltungen jeweils ab dem 1. des Monats Zählkarten. Diese können im Bürgerservice abgeholt werden. Natürlich liegen die Zählkarten auch bei der Veranstaltung auf. Bei großem Andrang kann es allerdings passieren, dass nicht alle Interessierten eingelassen werden können. Bitte tragen Sie

während der Veranstaltung einen Mund-Nasen-Schutz. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

### Vorschau

8. Februar: „Hämmern im Kopf – die Migräne“; Dr. Nora Manhalter, Neurologin

8. März: „Frühlingskur mit Heilkräutern“; Cindy Luisser-Haller, Praktikerin der Traditionellen Europäischen Heilkunde

Eventuelle coronabedingte Absagen vorbehalten!



## Gesunder Montag im Jänner Der Corona- und Weihnachtsspeck muss weg!

Wir alle kennen die guten Vorsätze zum Jahresanfang: Gesunder Lebensstil, bessere Ernährung und mehr Sport. Doch kaum sind die Neujahrswünsche verklungen, sind all unsere guten Ideen verpufft, denn die Angst vor dem Heißhunger lässt uns schnell aufgeben.

Zwar kann unser Körper mehrere Tage mit „Fasten“ auskommen, jedoch geht ein mehrtägiger Mangel nicht spurlos an ihm vorbei. So kann es als unerwünschter Effekt zu einem Abbau von Muskelmasse kommen, wenn nicht genügend Eiweiß aufgenommen wird. Das verlorene Gewicht, das uns die Waage zeigt, ist vor allem Wasser und wertvolle Muskelmasse.

Der Körper fährt auf Sparflamme herunter. Sobald wieder „normal“ gegessen wird, sorgt er für schlechte Zeiten vor, indem er eifrig Reserven speichert. Die klassische Jojo-Karriere droht. Auch unsere Gesundheit kann leiden! Neben einem Mangel an essenziellen Fettsäuren, Vitaminen, Mineralstoffen und Spurenelementen können auch Erkrankungen wie Gicht, Gallen- und Nierensteine drohen.

Wenn Sie wissen wollen,

- wie Sie Ihren Stoffwechsel positiv beeinflussen können,
- wie das Hormon Insulin Ihr Hungergefühl steuert,
- dass Abspecken viel wichtiger ist als nur Gewicht zu reduzieren,
- was der entscheidende Faktor



Foto: zVg

für Ihre Lebergesundheit und Neustart für Ihren Stoffwechsel ist und

- warum die moderne Anti-Stress-Therapie direkt im Darm ansetzt, dann sollten Sie den Gesunden Montag-Vortrag am 11. Jänner 2021 nicht verpassen!

Mag. Veronika Macek-Strokosch  
Ernährungswissenschaftlerin,  
Dipl. TCM-Ernährungsberaterin,  
Dipl. Fachberaterin für Darmgesundheit  
[www.eat2day.at](http://www.eat2day.at)

# Aktuelles

## Heizkostenzuschuss Beantragung bis Ende März

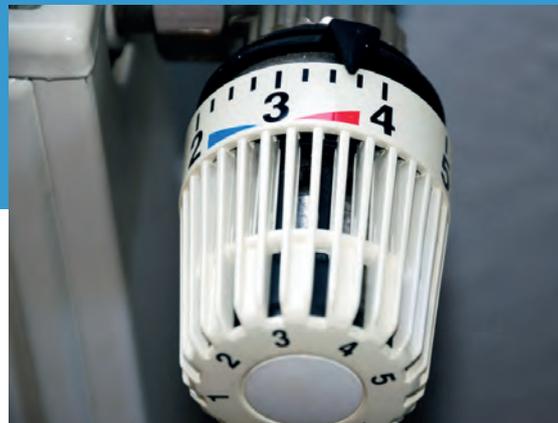


Foto: pixabay.com

Die NÖ Landesregierung hat auf Initiative von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner und Landesrätin Christiane Teschl-Hofmeister beschlossen, sozial bedürftigen Niederösterreicherinnen und Niederösterreichern einen einmaligen Heizkostenzuschuss in der Höhe von

140 Euro für die Heizperiode 2020/2021 zu gewähren.

Der Heizkostenzuschuss ist beim zuständigen Gemeindeamt am Hauptwohnsitz der Betroffenen zu beantragen. Die Anträge müssen bis spätestens 30. März 2021 bei der Gemeinde eingelangt sein. Diese prüft diese dann auf

inhaltliche und formelle Richtigkeit und übermittelt die Anträge direkt über e-government ans Land.

Antragsformulare und Richtlinien findet man auf der Webseite [www.noel.gv.at/SeniorInnen/Foerd\\_Heizkostenzuschuss](http://www.noel.gv.at/SeniorInnen/Foerd_Heizkostenzuschuss) oder man erhält diese im Maria Enzersdorfer Rathaus.

## Volksbegehren Tierschutzvolksbegehren, „Für Impf-Freiheit“, „Ethik für alle“

Alle österreichischen StaatsbürgerInnen haben zwischen 18. und 25. Jänner 2021 die Möglichkeit, drei verschiedene Volksbegehren zu unterschreiben: Tierschutz, „Für Impf-Freiheit“ und „Ethik für alle“.

Dies können Sie aber nur dann tun, wenn Sie diese noch nicht unterstützt haben.

Die Eintragung erfolgt entweder auf einem beliebigen Gemeindeamt oder online unter [www.bmi.gv.at/volksbegehren](http://www.bmi.gv.at/volksbegehren).

Öffnungszeiten des Maria Enzersdorfer Bürgerbüros im Rathaus für die Eintragung in eines der Volksbegehren:

Mo., 18.1., Di., 19.1., Do., 21.1., Fr., 22.1.:  
8 bis 16 Uhr  
Mi., 20.1., Mo., 25.1.: 8 bis 20 Uhr  
Sa., 23.1.: 8 bis 12 Uhr

Nähere Infos: [www.mariaenzersdorf.gv.at](http://www.mariaenzersdorf.gv.at)



**Immobilien  
REISCHEL**

**Reischel sagt:  
Ausgezeichnetes  
Service gewinnt.**

Beim Immy und vor allem bei der Betreuung unserer Kunden. Als Familienunternehmen mit Fokus auf Maria Enzersdorf und den Wiener Süden haben wir direkten Bezug zu dieser schönen Region. Hier leben wir, hier arbeiten wir, und davon profitieren unsere Kunden. Überzeugen Sie sich selbst, wir freuen uns auf Sie.

[www.reischel.at](http://www.reischel.at)  
T: 01 336 80 80

**Ihr Partner für Wohnimmobilien.**

## Kein Feuerwerk in Maria Enzersdorf Informationen zur Silvesterknallerei

Das Silvesterfest steht unmittelbar vor der Türe und auch in Maria Enzersdorf zählt ein Feuerwerk für manche zur Tradition. Dazu ist jedoch ganz eindeutig festzuhalten:

Die Verwendung von Feuerwerkskörpern/Silvesterknallern der Kategorie F2 (das ist jene Kategorie, in die z.B. Schweizer Kracher, Knallfrösche, aber auch Batteriefeuerwerke und Ladykracher fallen) ist im Ortsgebiet grundsätzlich ganzjährig verboten. Auch Ausnahmebereiche, die theoretisch vom Bürgermeister gestattet werden könnten, sind in Maria Enzersdorf nicht vorgesehen.

Auch außerhalb des Ortsgebietes ist die Verwendung von Feuerwerkskörpern/Silvesterknallern streng geregelt. Nähere Informationen finden Sie dazu unter [https://www.oesterreich.gv.at/themen/freizeit\\_und\\_strassenverkehr/silvesterknaller\\_feuerwerkskoerper](https://www.oesterreich.gv.at/themen/freizeit_und_strassenverkehr/silvesterknaller_feuerwerkskoerper). Ganz besonders hervorzuheben ist, dass die Verwendung von Silvesterknallern/Feuerwerkskörpern der Kategorie F2 (z.B. Schweizer Kracher, Knallfrösche etc.) innerhalb bzw. in unmittelbarer Nähe von größeren Menschenansammlungen grundsätzlich verboten ist – ganz egal, ob innerhalb oder außerhalb des Ortsgebietes.

Bei Zuwiderhandeln droht übrigens eine Geldstrafe in der Höhe von bis zu 3.600 Euro oder eine Freiheitsstrafe von bis zu drei Wochen. Verstöße werden von der Polizei geahndet.

Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf ersucht daher alle eindringlich, sich strikt an gültige gesetzliche Vorgaben für Feuerwerkskörpern/Silvesterknaller zu halten. oder noch viel besser auf die Knallerei ganz zu verzichten. Das neue Jahr beginnt dann auch in Ruhe und Gelassenheit. Für ein gedeihliches Miteinander und alles Gute für 2021!

### VITERMA ZAUBERT AUS IHREM ALTEN BAD IHR NEUES WOHLFÜHLBAD!



Elektro- und Installationsarbeiten werden gemeinsam mit befugten Partnerfirmen für Sie umgesetzt.

GARANTIE  
10  
JAHRE  
AUF VITERMA-PRODUKTE

ZUFRIEDENE  
\*\*\*\*\*  
98%  
\*\*\*\*\*  
KUNDEN

KOMPLETT- ODER  
TEILSANIERUNG



- ✦ Zuverlässige Renovierung in maximal 5 Tagen durch unser hochqualifiziertes Profi Handwerker Team
- ✦ Breite Auswahl an Designs, Farben und Markenherstellern
- ✦ Individuelle Maßanfertigung für bodenebene Duschen
- ✦ Schimmelfreie, langlebige und besonders pflegeleichte Materialien

Tel 02236 90 98 90

Viterma Fachbetrieb - Krumböck GmbH

Besuchen Sie unseren Schauraum:  
Mo - Do 8:30 - 12:30 Uhr  
oder nach tel. Vereinbarung:  
Hauptstrasse 46 | 2340 Mödling

moedling@viterma.com | www.viterma.com

## Aus Verantwortung für unsere Region!

In dieser herausfordernden Zeit sind Genossenschaften besonders wertvoll. „Solidarität“ und „Hilfe zur Selbsthilfe“ – nach diesen Prinzipien wirkte Friedrich Wilhelm Raiffeisen. Er setzte sich bereits vor mehr als 150 Jahren dafür ein, das Leben von verarmten Bauern und Handwerkern zu verbessern.

2020 ist unser Lebensstandard zwar um ein Vielfaches höher, aber wir leben in einer Zeit, die mit sehr viel Unsicherheit verbunden ist. Die Covid-19-Pandemie hat eine Gesundheits- sowie eine Wirtschaftskrise für viele betroffene Branchen zur Folge.

### Regionale Wirtschaft in der Krise? Wir handeln!

Übersetzt man den Auftrag von Friedrich Wilhelm Raiffeisen in die Gegenwart, so sehen wir es als unsere Aufgabe, unsere Mitglieder und Kunden in der Krise zu unterstützen. Dazu ein paar Beispiele:

- Im Mai 2020 wurde die Aktion „Für.Einander Regionsgutscheine“ ins Leben gerufen, bei der Konsumenten bei der RRB Mödling Gutscheine von wurde die Aktion „Für.Einander Regionsgutscheine“ ins Leben gerufen, bei der Konsumenten bei der RRB Mödling Gutscheine von lokalen Betrieben erwerben konnten. Es wurden um fast 200.000 Euro Gutscheine gekauft – dies hat den regionalen Unternehmen zu höheren Umsätzen und rascher Liquidität verholfen.

- Die Fördersumme unserer Initiative „Regionales Mit.Einander“ haben wir auf 20.000 Euro verdoppelt. Gewürdigt werden u. a. Initiativen von Institutionen und Vereinen in der Region, die sich in der Corona-Zeit besonders engagieren.

Gemeinschaft leben – nicht nur in der Theorie. Herausforderungen dieser Größenordnung können wir nur gemeinsam meistern. Auf uns können Sie zählen!



**Aleksandra Milinkovic**  
Bankstellenleiterin

Raiffeisenbank in Maria Enzersdorf  
Hauptstraße 36  
2344 Maria Enzersdorf

Tel. Nr.: 05/9400-3040  
e-mail: [aleksandra.milinkovic@rrb-moedling.at](mailto:aleksandra.milinkovic@rrb-moedling.at)  
[www.rrb-moedling.at](http://www.rrb-moedling.at)

#### NEUE ÖFFNUNGSZEITEN

MO, DI, MI: 08:00-13:00 Uhr  
DO: 13:00-17:30 Uhr  
FR: 08:00-17:30 Uhr



[www.facebook.com/rrbmoedling](https://www.facebook.com/rrbmoedling)



[www.instagram.com/raiffeisenregionalbankmoedling](https://www.instagram.com/raiffeisenregionalbankmoedling)

**MEHR  
EINS**

**der faire  
Credit**

**Jetzt ablösen!**  
**3.000 €**  
**45 € monatlich**  
Laufzeit 84 Monate

**Der Kredit, der mehr kann.**

Vermittlung des fairen Credit für die teamBank Österreich.

**Ein Kredit, eine Rate, ein verlässlicher Ansprechpartner.**

**Fassen Sie Ihre Kredite zu einem fairen Credit zusammen.**

Produktangaben (Angebot ab 3.000 € Fremdkredit-Ablöse): Sollzinssatz: ab 5,83 % p. a. fix für die gesamte Laufzeit; effektiver Jahreszins: 5,99 – 6,99 %; Nettokreditbetrag: 3.000 – 75.000 Euro; Vertragslaufzeit: 12 – 84 Monate. Repräsentatives Beispiel Angebot: Sollzinssatz: 6,21 % p. a. fix für die gesamte Laufzeit; effektiver Jahreszins: 6,39 %; Nettokreditbetrag: 3.000 Euro; Vertragslaufzeit: 84 Monate; Gesamtbetrag: 3.705,30 Euro; monatliche Rate: 45,00 Euro; letzte Rate: 36,70 Euro; gilt nur für in Auskunfteien eingetragene Fremdkredite; Bonität vorausgesetzt.

**Raiffeisenbank in Maria Enzersdorf**  
Hauptstraße 36, 2344 Maria Enzersdorf  
05/9400-3040, [www.rrb-moedling.at](http://www.rrb-moedling.at)

**Empfohlen durch:**

Raiffeisen  
Regionalbank Mödling

# Müllabfuhrplan 2021



Foto: Saubermacher

## Änderung ab 2021 Abfuhrpläne mussten angepasst werden!

Leider hat sich bei den Abfuhrplänen 2021 ein Fehler teufelchen eingeschlichen. Darum veröffentlichen wir diese in der Jänner-Gemeindezeitung nochmals – praktisch in der Mitte des Heftes zum Rauslösen und Aufheben. Die wichtigsten Details seien hier nochmals angeführt.

Im Bezirk Mödling sind nur mehr drei Gemeinden mit den sogenannten Mekam-Tonnen (Mehrkammerbehältern) ausgestattet, darunter auch Maria Enzersdorf. Aus logistischen Gründen kann die mit der Müllentsorgung beauftragte Firma Saubermacher

den gewohnten Abfuhrhythmus daher nicht mehr aufrecht erhalten. Daher ändert sich der Abfuhrplan ab Jänner 2021.

Um alle Maria EnzersdorferInnen über die sie betreffenden Änderungen zu informieren, versah die Firma Saubermacher im Dezember im Zuge der Entleerungen alle Abfallbehälter mit einem Aufkleber, der auch mit Farbcodes veranschaulicht, welcher Abholrhythmus ab Jänner 2021 für den jeweiligen Haushalt gilt. Der Farbcode des Aufklebers entspricht jenem des Abfuhrplans auf den kommenden Seiten!

Außerdem besteht die Möglichkeit, beim Gemeindeabgabenverband Mödling (GVA Mödling) ein kostenloses SMS-Service für die Abfuhrtermine zu bestellen. Nach der Registrierung auf der Webseite des GVA wird am Tag vor der Entleerung des Müllbehälters per SMS an eben diese erinnert.

Anmeldungen zum SMS-Service sind unter der Telefonnummer 02236/73940-0 oder direkt über die Webseite des GVA Mödling [www.gvamoedling.at](http://www.gvamoedling.at) möglich.

# Müllabfuhr Marktgemeinde M...

Wählen Sie bitte die für Sie zutreffende Tour entsprechend

26 Entleerungen			39 Entleerungen	
Mekam-Behälter 26x 80l & 120l Behälter 26x <b>Tour A</b> Mittwoch ungerade Woche	Mekam-Behälter 26x 80l & 120l Behälter 26x <b>Tour B</b> Mittwoch gerade Woche	Mekam-Behälter 26x 80l & 120l Behälter 26x <b>Tour C</b> Freitag gerade Woche	Mekam-Behälter 39x 80l & 120l Behälter 39x <b>Tour A</b> Dienstag	Mekam-Behälter 39x 80l & 120l Behälter 39x <b>Tour B</b> Mittwoch
Am Geißriegel, Am Hausberg, Am Hühnerkogel, Am Rauchkogel, Am Steinriegel, An der Lucken, Anton Seidl-Gasse, Arie van Gent-Weg, Barmhartstalstraße, Barmhartstalweg, C.M.Hofbauer-Gasse, Dr.Mehes-Gasse, Ferd.Gießer-Gasse, Ferd.Maller-Gasse, Ferd.Raimund-Gasse, Ferd.Waldmüller-Straße, Fischer v.Erlach-Gasse, Franz Keim-Gasse, Fürstenweg, Gießhüblerstraße, Johannesstraße 32 - 98a, Josef Weinheber-Gasse, Joseph Schöffel-Gasse, Karl Heinr.Waggerl-Weg, Karl Huber-Gasse, Karl Peyfuß-Platz, Martin Gusinde-Gasse, Mitteräckerstraße, Paul Schebesta-Gasse, Sepp Hubatsch-Gasse, Siedlungsstraße, Sonnbergstraße, Stojanstraße, Südtirolerstraße, Urlaubskreuzstraße, Vaduzer-Weg, Zach. Werner-Gasse, Zwetschenallee	Dreihäusergasse, Franz Josef-Straße 44 - 86, Franziskanerplatz, Fürstenstraße, Grenzgasse 1 - 45, Hauptstraße, Helferstorferstraße, Herrgottschnitzergasse, Hofgasse, Im Auholz, Im Rebengrund, Johannesstraße 4 - 28, Josef Leeb-Gasse, Kais. Elisabeth-Straße, Kirchenstraße, Liechtensteinstraße, Mariazellergasse, Messingerplatz, Pachergasse, Perlgasse, Riefelgasse, Robert Stolz-Gasse, Schloßgasse, Schulplatz, Waldgasse, Zipsgasse	Alter Wienerweg, Am Steinfeld, Dobrastraße, Donaustraße, Erlaufstraße, Franz Josef-Straße 1 - 49, Franz Josef-Straße 2 - 42, Gabrielerstraße, Grenzgasse 53 - 99, Grillparzerstraße, Hans Weigel-Gasse, Heugasse, Hohe Wand-Straße, Im Obstgarten, In den Schnablern, Kampstraße, Koenig & Bauer-Straße, Ottensteinstraße, Riemerschmidgasse, Roseggergasse, Südstadtzentrum, Theißplatz, Thurnbergstraße, Viktor Müllner-Weg, Wienerbruckstraße	Am Geißriegel, Am Hausberg, Am Hühnerkogel, Am Rauchkogel, Am Steinriegel, An der Lucken, Anton Seidl-Gasse, Arie van Gent-Weg, Barmhartstalstraße, Barmhartstalweg, C.M.Hofbauer-Gasse, Dr.Mehes-Gasse, Ferd.Gießer-Gasse, Ferd.Maller-Gasse, Ferd.Raimund-Gasse, Ferd.Waldmüller-Straße, Fischer v.Erlach-Gasse, Franz Keim-Gasse, Fürstenweg, Gießhüblerstraße, Johannesstraße 32 - 98a, Josef Weinheber-Gasse, Joseph Schöffel-Gasse, Karl Heinr.Waggerl-Weg, Karl Huber-Gasse, Karl Peyfuß-Platz, Martin Gusinde-Gasse, Mitteräckerstraße, Paul Schebesta-Gasse, Sepp Hubatsch-Gasse, Siedlungsstraße, Sonnbergstraße, Stojanstraße, Südtirolerstraße, Urlaubskreuzstraße, Vaduzer-Weg, Zach. Werner-Gasse, Zwetschenallee	Dreihäusergasse, Franziskanerplatz, Fürstenstraße, Hauptstraße, Herrgottschnitzergasse, Im Rebengrund, Johannesstraße, Leeb-Gasse, Kais. Kirchenstraße, Liechtensteinstraße, Mariazellergasse, Pachergasse, Perlgasse, Robert Stolz-Gasse, Schloßgasse, Waldgasse, Zipsgasse

Dez. 2020	Mo	28.12.2020	Di	29.12.2020	Mi	30.12.2020	Mi	23.12.2020	Mi	23.12.2020
Jänner	Do	07.01.2021		13.01.2021		15.01.2021		05.01.2021	Do	07.01.2021
		20.01.2021		27.01.2021		29.01.2021		19.01.2021		20.01.2021
Februar		03.02.2021		10.02.2021		12.02.2021		02.02.2021		03.02.2021
		17.02.2021		24.02.2021		26.02.2021		16.02.2021		17.02.2021
März		03.03.2021		10.03.2021		12.03.2021		02.03.2021		03.03.2021
		17.03.2021		24.03.2021		26.03.2021		16.03.2021		17.03.2021
		31.03.2021						30.03.2021		31.03.2021
April		14.04.2021	Do	08.04.2021	Sa	10.04.2021				
		28.04.2021		21.04.2021		23.04.2021		13.04.2021		14.04.2021
								20.04.2021		21.04.2021
								27.04.2021		28.04.2021
Mai		12.05.2021		05.05.2021		07.05.2021		04.05.2021		05.05.2021
	Do	27.05.2021		19.05.2021		21.05.2021	Mi	11.05.2021	Do	12.05.2021
								18.05.2021		19.05.2021
								26.05.2021	Do	27.05.2021
Juni		09.06.2021		02.06.2021	Sa	05.06.2021		01.06.2021		02.06.2021
		23.06.2021		16.06.2021		18.06.2021		08.06.2021		09.06.2021
				30.06.2021				15.06.2021		16.06.2021
								22.06.2021		23.06.2021
								29.06.2021		30.06.2021
Juli		07.07.2021		14.07.2021		16.07.2021		06.07.2021		07.07.2021
		21.07.2021		28.07.2021		30.07.2021		13.07.2021		14.07.2021
								20.07.2021		21.07.2021
								27.07.2021		28.07.2021
August		04.08.2021		11.08.2021		13.08.2021		03.08.2021		04.08.2021
		18.08.2021		25.08.2021		27.08.2021		10.08.2021		11.08.2021
								17.08.2021		18.08.2021
								24.08.2021		25.08.2021
								31.08.2021		
September		01.09.2021		08.09.2021		10.09.2021		07.09.2021		01.09.2021
		15.09.2021		22.09.2021		24.09.2021		14.09.2021		08.09.2021
		29.09.2021						21.09.2021		15.09.2021
		13.10.2021						28.09.2021		22.09.2021
Oktober	Do	28.10.2021		06.10.2021		08.10.2021		05.10.2021		06.10.2021
				20.10.2021		22.10.2021		12.10.2021		13.10.2021
								27.10.2021	Do	28.10.2021
November		10.11.2021	Do	04.11.2021	Sa	06.11.2021		09.11.2021		10.11.2021
		24.11.2021		17.11.2021		19.11.2021		23.11.2021		24.11.2021
Dezember	Do	09.12.2021		01.12.2021		03.12.2021		07.12.2021	Do	09.12.2021
		22.12.2021		15.12.2021		17.12.2021		21.12.2021		22.12.2021
				29.12.2021		31.12.2021				

# Plan 2021

## Maria Enzersdorf

und Ihrer Wohnanschrift und Entleerungsrhythmus aus.

Entleerungen		52 Entleerungen						
Behälter 39x	Mekam-Behälter 39x	Rest-, Biomüll 52x	Rest-, Biomüll 52x	Rest-, Biomüll 52x	Rest-, Biomüll 52x			
Behälter 39x	80l & 120l Behälter 39x	Wohnhausanlagen	Wohnhausanlagen	Wohnhausanlagen	Wohnhausanlagen			
Gruppe B	Tour C	Tour A	Tour B	Tour C	Tour C			
Wochentag	Freitag	Dienstag	Mittwoch	Freitag	Freitag			
Adressen	<p>Alter Wienerweg, Am Steinfeld, Dobrastraße, Donaustadt, Erlaufstraße, Franz Josef-Straße 1 - 49, Franz Josef-Straße 2 - 42, Gabrielerstraße, Grenzgasse 53 - 99, Grillparzerstraße, Hans Weigel-Gasse, Heugasse, Hohe Wand-Straße, Im Obstgarten, In den Schnablern, Kampstraße, Koenig &amp; Bauer-Straße, Ottensteinstraße, Riemerschmidgasse, Rosegggasse, Südstadtzentrum, Theißplatz, Thurnbergstraße, Viktor Müller-Weg, Wienerbrückstraße</p>	<p>Am Geißriegel, Am Hausberg, Am Hühnerkogel, Am Rauchkogel, Am Steinriegel, An der Lucken, Anton Seidl-Gasse, Arie van Gent-Weg, Barmhartstalstraße, Barmhartstalweg, C.M.Hofbauer-Gasse, Dr.Mehes-Gasse, Ferd.Gießer-Gasse, Ferd.Maller-Gasse, Ferd.Raimund-Gasse, Ferd.Waldmüller-Straße, Fischer v.Erlach-Gasse, Franz Keim-Gasse, Fürstenweg, Gießhüblerstraße, Johannesstraße 32 - 98a, Josef Weinheber-Gasse, Joseph Schöffel-Gasse, Karl Heinr.Waggener-Weg, Karl Huber-Gasse, Karl Peyfuß-Platz, Martin Gusinde-Gasse, Mitteräckerstraße, Paul Schebesta-Gasse, Sepp Hubatsch-Gasse, Siedlungsstraße, Sonnenbergstraße, Stojanstraße, Südtirolerstraße, Urlaubskreuzstraße, Vaduzer-Weg, Zach Werner-Gasse, Zwetschenallee</p>	<p>Drehhäusergasse, Franz Josef-Straße 44 - 86, Franziskanerplatz, Fürstenstraße, Grenzgasse 1 - 45, Hauptstraße, Helfferstorferstraße, Herrgottschnitzergasse, Hofgasse, Im Auholz, Im Rebengrund, Johannesstraße 4 - 28, Josef Leeb-Gasse, Kais. Elisabeth-Straße, Kirchenstraße, Liechtensteinstraße, Mariazellergasse, Messingerplatz, Pachergasse, Perlgasse, Riefelgasse, Robert Stolz-Gasse, Schloßgasse, Schulplatz, Waldgasse, Zipsgasse</p>	<p>Alter Wienerweg, Am Steinfeld, Dobrastraße, Donaustadt, Erlaufstraße, Franz Josef-Straße 1 - 49, Franz Josef-Straße 2 - 42, Gabrielerstraße, Grenzgasse 53 - 99, Grillparzerstraße, Hans Weigel-Gasse, Heugasse, Hohe Wand-Straße, Im Obstgarten, In den Schnablern, Kampstraße, Koenig &amp; Bauer-Straße, Ottensteinstraße, Riemerschmidgasse, Rosegggasse, Südstadtzentrum, Theißplatz, Thurnbergstraße, Viktor Müller-Weg, Wienerbrückstraße</p>				
2.2020	Mi	23.12.2020	Do	24.12.2020	Do	24.12.2020	Do	24.12.2020
1.2021	Sa	09.01.2021		05.01.2021	Do	07.01.2021	Sa	09.01.2021
1.2021		22.01.2021		12.01.2021		13.01.2021		15.01.2021
1.2021				19.01.2021		20.01.2021		22.01.2021
1.2021				26.01.2021		27.01.2021		29.01.2021
2.2021		05.02.2021		02.02.2021		03.02.2021		05.02.2021
2.2021		19.02.2021		09.02.2021		10.02.2021		12.02.2021
2.2021				16.02.2021		17.02.2021		19.02.2021
2.2021				23.02.2021		24.02.2021		26.02.2021
3.2021		05.03.2021		02.03.2021		03.03.2021		05.03.2021
3.2021		19.03.2021		09.03.2021		10.03.2021		12.03.2021
3.2021				16.03.2021		17.03.2021		19.03.2021
3.2021				23.03.2021		24.03.2021		26.03.2021
3.2021				30.03.2021		31.03.2021		
4.2021		02.04.2021	Mi	07.04.2021	Do	08.04.2021	Sa	10.04.2021
4.2021		16.04.2021		13.04.2021		14.04.2021		16.04.2021
4.2021		23.04.2021		20.04.2021		21.04.2021		23.04.2021
4.2021		30.04.2021		27.04.2021		28.04.2021		30.04.2021
5.2021		07.05.2021		04.05.2021		05.05.2021		07.05.2021
5.2021	Sa	15.05.2021		11.05.2021		12.05.2021	Sa	15.05.2021
5.2021		21.05.2021		18.05.2021		19.05.2021		21.05.2021
5.2021	Sa	29.05.2021	Mi	26.05.2021	Do	27.05.2021	Sa	29.05.2021
6.2021	Sa	05.06.2021		01.06.2021		02.06.2021	Sa	05.06.2021
6.2021		11.06.2021		08.06.2021		09.06.2021		11.06.2021
6.2021		18.06.2021		15.06.2021		16.06.2021		18.06.2021
6.2021		25.06.2021		22.06.2021		23.06.2021		25.06.2021
6.2021				29.06.2021		30.06.2021		
7.2021		02.07.2021		06.07.2021		07.07.2021		09.07.2021
7.2021		09.07.2021		13.07.2021		14.07.2021		16.07.2021
7.2021		16.07.2021		20.07.2021		21.07.2021		23.07.2021
7.2021		23.07.2021		27.07.2021		28.07.2021		30.07.2021
7.2021		30.07.2021						
8.2021		06.08.2021		03.08.2021		04.08.2021		06.08.2021
8.2021		13.08.2021		10.08.2021		11.08.2021		13.08.2021
8.2021		20.08.2021		17.08.2021		18.08.2021		20.08.2021
8.2021		27.08.2021		24.08.2021		25.08.2021		27.08.2021
8.2021				31.08.2021				
9.2021		03.09.2021		07.09.2021		08.09.2021		10.09.2021
9.2021		10.09.2021		14.09.2021		15.09.2021		17.09.2021
9.2021		17.09.2021		21.09.2021		22.09.2021		24.09.2021
9.2021		24.09.2021		28.09.2021		29.09.2021		
10.2021		01.10.2021		05.10.2021		06.10.2021		08.10.2021
10.2021		08.10.2021		12.10.2021		13.10.2021		15.10.2021
10.2021		15.10.2021		19.10.2021		20.10.2021		22.10.2021
10.2021	Sa	30.10.2021	Mi	27.10.2021	Do	28.10.2021	Sa	30.10.2021
11.2021			Mi	03.11.2021	Do	04.11.2021	Sa	06.11.2021
11.2021		12.11.2021		09.11.2021		10.11.2021		12.11.2021
11.2021		19.11.2021		16.11.2021		17.11.2021		19.11.2021
11.2021		26.11.2021		23.11.2021		24.11.2021		26.11.2021
11.2021				30.11.2021				
12.2021	Sa	11.12.2021		07.12.2021	Do	09.12.2021	Sa	11.12.2021
12.2021				14.12.2021		15.12.2021		17.12.2021
12.2021		24.12.2021		21.12.2021		22.12.2021		24.12.2021
12.2021				28.12.2021		29.12.2021		31.12.2021

# Altpapier Abfuhrplan 2021

## Marktgemeinde Maria Enzersdorf

Wählen Sie bitte die für Sie zutreffende Tour entsprechend Ihrer Wohnanschrift und Entleerungsrhythmus aus.

### 4 wöchige Entleerung

Altpapier Tour 1 Dienstag	Altpapier Tour 2 Dienstag	Altpapier Tour 3 Dienstag	Altpapier Tour 4 Dienstag
Alter Wiener-Weg, Am Steinfeld, Dobrastraße, Donaustraße, Erlaufstraße, EVN-Platz, Gabrielstraße, Grenzgasse, Heugasse, Hohe Wand-Straße, Im Obstgarten, In den Schnablern, J. Steinböck-Straße, Kampstraße, Koenig & Bauer-Straße, Liese Prokop-Platz, Ottensteinstraße, Otto Braun-Straße, St. Gabriel, Südstadtzentrum, Theißplatz, Thurnbergstraße, Viktor Müllner-Weg, Wienerbruckstraße, Wienerstraße	Am Geißriegel, Am Steinriegel, An den Lucken, Anton Seidl-Gasse, Barmhartsthalstraße, Barmhartsthalweg, C.M. Hofbauer-Gasse, Dr. Mehes-Gasse, Dreihäusergasse, Ferd. G. Waldmüller-Straße, Ferdinand Raimund-Gasse, Fischer v. Erlach-Gasse, Franz Keim-Gasse, Gießhüblerstraße, Höhenweg, Josef Weinheber-Gasse, Joseph Schöffel-Gasse, Karl Heintr. Waggerl-Weg, Karl Huber-Gasse, Karl Peyfuß-Platz, Lotteweg, Martin Gusinde-Gasse, Mitteräckerstraße, Paul Schebesta-Gasse, Sonnbergstraße	Am Hausberg, Am Hühnerkogel, Am Rauchkogel, Arie van Gent-Weg, Ferd. Gießler-Gasse, Ferd. Maller-Gasse, Fürstenweg, Johannestraße, Kirchenstraße, Liechtensteinstraße, Mariazellergasse, Riefelgasse, Schlossgasse, Sepp Hubatsch-Gasse, Stojanstraße, Siedlungsstraße, Südtirolerstraße, Urlaubskreuzstraße, Vaduzer-Weg, Zach. Werner-Gasse, Zwetschenallee	Franz Josef-Straße, Franziskanerplatz, Fürstenstraße, Grillparzerstraße, Hans Weigel-Gasse, Hauptstraße, Helferstorferstraße, Hergottschnitzergasse, Hofgasse, Im Auholz, Im Rebengrund, Josef Leeb-Gasse, Kais. Elisabeth-Straße, Messingerplatz, Pachergasse, Perlgasse, Riemerschmidgasse, Robert Stolz-Gasse, Roseggergasse, Schulplatz, Waldgasse, Zipsgasse

	Tour 1	Tour 2	Tour 3	Tour 4
Jänner	26.01.2021	05.01.2021	12.01.2021	19.01.2021
Februar	23.02.2021	02.02.2021	09.02.2021	16.02.2021
März	23.03.2021	02.03.2021 30.03.2021	09.03.2021	16.03.2021
April	20.04.2021	27.04.2021	Mi 07.04.2021	13.04.2021
Mai	18.05.2021	Mi 26.05.2021	04.05.2021	11.05.2021
Juni	15.06.2021	22.06.2021	01.06.2021 29.06.2021	08.06.2021
Juli	13.07.2021	20.07.2021	27.07.2021	06.07.2021
August	10.08.2021	17.08.2021	24.08.2021	03.08.2021 31.08.2021
September	07.09.2021	14.09.2021	21.09.2021	28.09.2021
Oktober	05.10.2021	12.10.2021	19.10.2021	Mi 27.10.2021
November	Mi 03.11.2021 30.11.2021	09.11.2021	16.11.2021	23.11.2021
Dezember	28.12.2021	07.12.2021	14.12.2021	21.12.2021

# Kultur in Maria Enzersdorf

Foto: feilmage/Matern



Liebe Kulturfreunde!

Mit gebremstem Optimismus starten wir in ein neues Kulturjahr und ob dieser berechtigt ist, wird sich erst zeigen. Die Beschlüsse unserer Regierung haben bei sämtlichen Kulturinstitutionen nur Kopfschütteln ausgelöst. Alle, auch wir, haben nämlich Sicherheitskonzepte entwickelt, die nachweisbar gewirkt und zu keinen Virusübertragungen geführt haben. So dürfen wir

Ihnen jetzt wieder ein Programm anbieten, von dem wir nicht wissen, ob es stattfinden darf oder nicht. Aber die Hoffnung stirbt zuletzt.

Einzig unseren neuen Poesie-Park beim Rathaus – von vielen Medien beachtet und hoch gelobt – können wir Ihnen mit Sicherheit garantieren und wärmstens empfehlen. Dieser bleibt mit dem neuen Thema „Winter“ auf jedem Fall offen und widmet sich der deutschsprachigen Lyrik vom Mittelalter bis in die Gegenwart. Sicher eine wunderbare und willkommene Erfrischung für Körper und Geist!

Wenn alles gut geht, starten wir am 13. Jänner mit der „Kulturjause“, wo der bei uns längst bekannte Interpret Wolfram Huber aus dem weltberühmten Buch „Der kleine Prinz“ von Antoine de Saint-Exupéry vortragen wird.

Am 14. Jänner ist „Schlosskonzert“ mit Christian Altenburger und Freunden. Also wieder eine Gruppe

von Musikern, die wir schon oft mit Freude bei uns begrüßt haben! Als Nachklang auf das Beethovenjahr bringen sie von diesem zwei Streichquartette zur Aufführung, nämlich Opus 18 Nr. 6 und Opus 29.

Der 20. Jänner gehört den Kindern ab 6 Jahren. Das „Theater der Fantasie“ von und mit Stefan Karch bringt diesmal wieder eine mitreißende Geschichte mit Piraten und einer Prinzessin sowie einem schrecklich hungrigen Seeungeheuer.

Auch der 27. Jänner, 16 Uhr, ist für Kinder reserviert! Bei „Vorlesezeit mit Kim Döppes“ wird im Kinderbuchkino das reizende Buch „Frederick“ von Leo Lionni gezeigt und gelesen. Wie immer in der Gemeindebibliothek am Theißplatz.

Weiters am 27. Jänner, 18 Uhr, bei unserem „Literatur Jour fixe“, bringt Waltraud Apfalter Kostproben aus dem Essay „Das große Welttheater“ von Philipp Blom. Der oftmals ausgezeichnete Autor wird international sehr geachtet und nimmt immer wieder kritisch Stellung zu politischen und auch philosophischen Fragen. Heute lebt er in Wien und ist auch bekannt durch Kultursendungen im ORF.

Jetzt gilt es Daumenhalten, damit vielleicht doch alles klappt und manches wieder möglich wird nach der langen Pause! Vor allem aber: Bleiben Sie gesund!

Horst Kies  
Kulturgemeinderat

Johann Zeiner  
Bürgermeister



# Kultur

## Lesetreffpunkt in der Bibliothek

### Vorlesezeit & Literatur Jour fixe

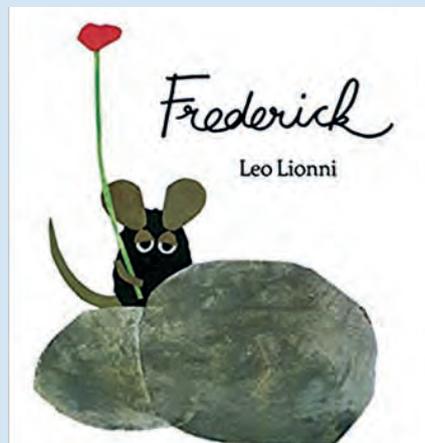
Eigentlich hätten wir uns im November auf eine Vorlesezeit mit „Frederick“ und einen Literatur Jour fixe mit „Das große Welttheater“ gefreut. Corona hat uns auch hier einen Strich durch die Rechnung gemacht. Nun sollen sie am 27. Jänner in der Bibliothek zu hören sein.

Zuerst lädt Kim Döppes die jüngsten Maria EnzersdorferInnen um 15 Uhr zu einem spannenden Bilderbuchkino, eben über das Buch „Frederick“ des US-amerikanischen Schriftstellers und Grafikers Leo Lionni, ein. Achtung – coronabedingt ist die Teilnehmerzahl begrenzt! Bitte

um Voranmeldung – Online-Anmeldungen möglich!

Um 18 Uhr gibt es dann einen Literatur Jour fixe mit Waltraud Apfalter, die sich dem deutschen

Schriftsteller, Historiker und Journalist Philipp Blom und seinem Buch „Das große Welttheater“ widmet. Der Eintritt ist frei, aber auch hier ist die Teilnehmerzahl begrenzt!



## Kulturjause mit dem kleinen Prinzen

Auf einen Nachmittag mit Weltliteratur dürfen sich die Besucher der Kulturjause am 13. Jänner freuen: Wolfram Huber liest aus „Der kleine Prinz“ von Antoine de Saint-Exupéry. Beginn ist um 15.30 Uhr.

„Der kleine Prinz“ ist ein Märchen für Kinder und Erwachsene, das seit seinem Erscheinen 1943

Generationen von Lesern begeistert. Der Eintritt kostet 6 Euro, Karten gibt es im Rathaus & in der Gemeindebibliothek.

Die Teilnehmerzahl ist bei dieser Veranstaltung auf 48 Personen reduziert. Wenn es möglich ist, die Karten bitte im Vorverkauf erstehen, um einen Stau an der Kassa zu vermeiden.

## Energie & Soulfulness

Ein neues Jahr bringt neue Konzerte – hoffentlich. Wir drücken also gemeinsam die Daumen, dass wir unser Konzert mit „The Max. BOOGALOOs“ am 9. April 2021 auch wirklich auf die Bühne bringen dürfen.

An diesem Abend soll in Maria Enzersdorf dem 60er Jahre-Stil Boogaloo neues Leben eingehaucht werden. Die beiden Giganten des heimischen Funk, Christian „Boogaloo“ Roitinger (Trompeter) und Markus Ecklmayer (Saxofonist und besser bekannt als „Max the Sax“), wollen gemeinsam mit Kollegen ihre Begeisterung für Musik spürbar machen.

Karten gibt es im Rathaus, in der Gemeindebibliothek und unter [shop.eventjet.at/mariaenzersdorf](http://shop.eventjet.at/mariaenzersdorf).



Foto: zVg

# Zwei Mal Beethoven für Streicher

## Christian Altenburger & Freunde im Schloss

Am 14. Jänner sollte es wieder soweit sein: das erste Schlosskonzert seit langer Zeit kommt im Schloss Hunyadi zur Aufführung: Der international gefragte Violinist Christian Altenburger und Freunde spielen Beethoven.

Zu Gehör gebracht werden das Streichquartett B-Dur, Op. 18 Nr. 6 und das Streichquintett C-Dur, Op. 29. Die Zuhörer dürfen sich neben Christian Altenburger (Violine) auf Martina Miedl (Violine), Thomas Selditz (Viola), Philomène Incici (Viola) und Reinhard Latzko (Violoncello) freuen. Sie versprechen Musikgenuss auf höchstem Niveau, zuerst

als Quartett, beim zweiten Stück als Quintett.

Aufgrund der Covid 19-Vorgaben werden die Künstler das Konzert zwei Mal zur Aufführung bringen, einmal um 18 Uhr und einmal um 20 Uhr. Das Konzert um 18 Uhr ist vornehmlich für Abonnenten gedacht, Restkarten sind allerdings erhältlich. Die Eintrittskarten für das Konzert um 20 Uhr werden frei verkauft.

Karten gibt es im Rathaus (Tel. 0676/88403-0), in der Gemeindebibliothek (Tel. 0676/88403-620) und unter [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com).



Foto: Nancy Horowitz

# „Piratensalat“ mit Stefan Karch

## Theater der Fantasie für Kinder ab 5 Jahre

Am 20. Jänner lädt die Marktgemeinde Maria Enzersdorf zum ersten Kindertheater-Nachmittag des neuen Jahres. Stefan Karch zeigt um 16 Uhr im Schloss Hunyadi das Stück „Piratensalat“

In „Piratensalat“ nimmt der Puppenspieler Kinder ab 5 Jahre mit an Bord einer Geschichte, in der ein kleiner Pirat eine Prinzessin retten möchte. Leider bekommt er ständig Wutanfälle, das macht die Rettung des Mädchens nicht gerade einfach...

Karten um 6,50 Euro pro Person gibt es im Rathaus, in der Gemeindebibliothek und unter [shop.eventjet.at/mariaenzersdorf](http://shop.eventjet.at/mariaenzersdorf).



Fotos: zVg

# Kultur

## Poesie im Park

### Im Jänner zieht der Winter ein

Seit November präsentiert sich der Rathaus-Park literarisch angehaucht, ein Wind von Poesie durchweht ihn. An 30 verschiedenen Stellen findet man Gedichte aus verschiedensten Epochen, die bisher dem Thema Herbst gewidmet waren. Dies ändert sich nun!

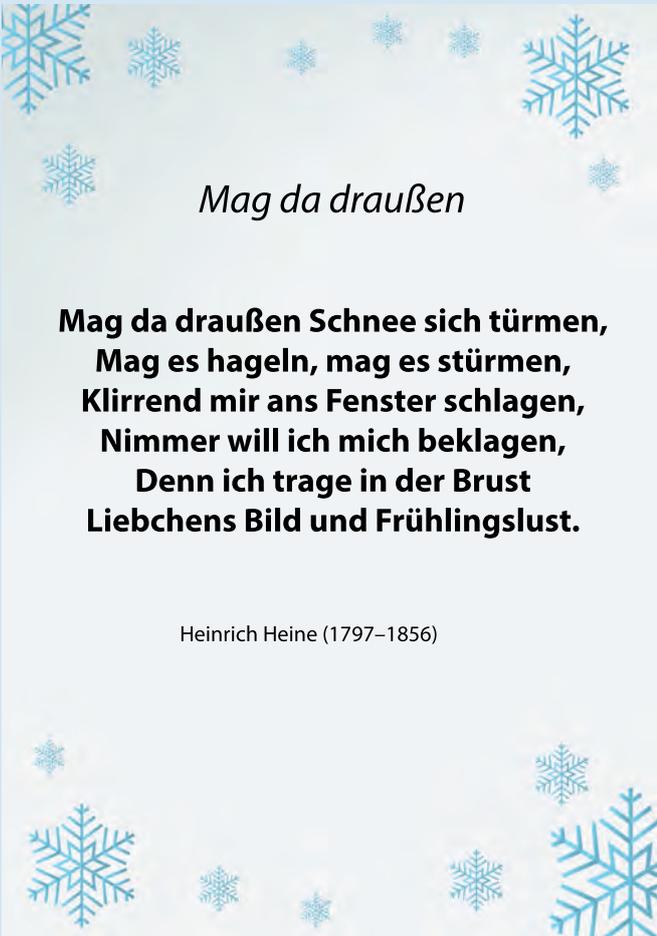
Den Herbst lassen wir den Jahreszeiten entsprechend hinter uns und widmen uns dem Thema Winter. Kulturgemeinderat Prof. Horst Kies hat gemeinsam mit

der Kulturabteilung der Marktgemeinde eine bunte Vielfalt an Gedichten rausgesucht, die den Besuchern des Poesie-Parks ein buntes Bild der kalten Jahreszeit vermitteln wird.

Beim Spaziergang durch den Park trifft man auf alte Bekannte wie Walter von der Vogelweide und Heinrich Heine; man kann sich aber auch mit weniger bekannten Dichtern wie den unter dem Synonym Klabund schreibenden

Alfred Henschke und dem jüdischen Theresienstadt-Überlebenden Theodor Kramer auseinandersetzen. Und wer bisher immer dachte, dass "Winter adé" nur ein Lied wird, kann sich nun überzeugen, dass es ein vertontes Gedicht von August Heinrich Hoffmann von Fallersleben ist und aus der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts stammt.

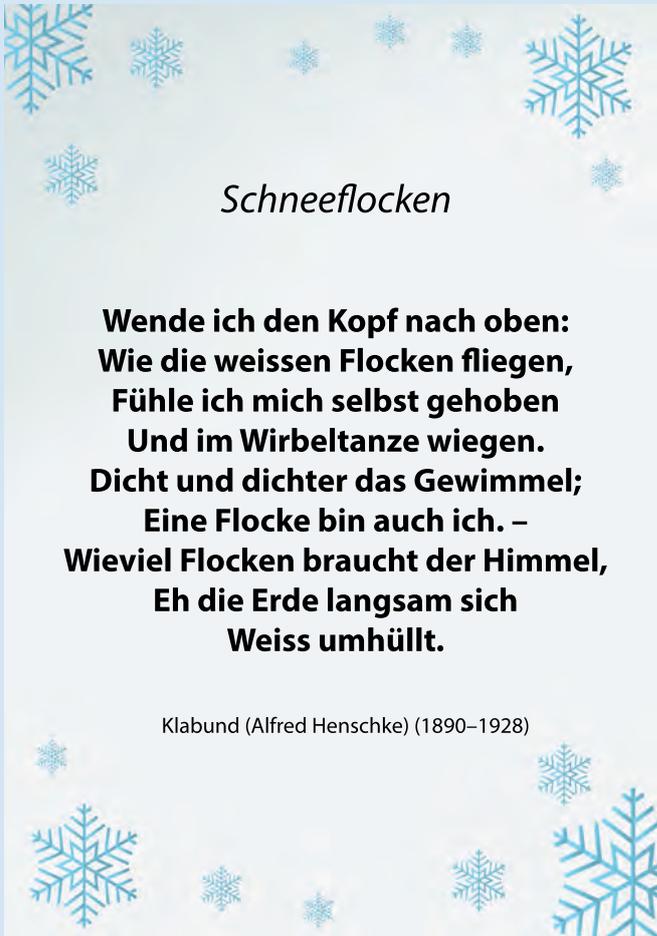
Kommen Sie in den Rathaus-Park und genießen Sie lyrische, winterliche Momente!!



#### *Mag da draußen*

**Mag da draußen Schnee sich türmen,  
Mag es hageln, mag es stürmen,  
Klirrend mir ans Fenster schlagen,  
Nimmer will ich mich beklagen,  
Denn ich trage in der Brust  
Liebchens Bild und Frühlingslust.**

Heinrich Heine (1797–1856)



#### *Schneeflocken*

**Wende ich den Kopf nach oben:  
Wie die weissen Flocken fliegen,  
Fühle ich mich selbst gehoben  
Und im Wirbeltanze wiegen.  
Dicht und dichter das Gewimmel;  
Eine Flocke bin auch ich. –  
Wieviel Flocken braucht der Himmel,  
Eh die Erde langsam sich  
Weiss umhüllt.**

Klabund (Alfred Henschke) (1890–1928)

# Veranstaltungen Jänner

## 04.01 **move & meditate**

Mo., 18 bis 19.30 Uhr, Yoga-Studio, Hauptstraße 3/1/2  
außerdem: 14.12., 21.12.  
Wöchentlicher Kurs „move & mediate“ mit Katharina Pinos: Körperkräftigung, Mobilisation, Faszientraining und Stretching gepaart mit japanischem Do-In (Yoga).  
Infos & Anmeldung: T: 0660/6588926; M: office@pinos.fit

## 11.01 **Gesunder Montag** „Der Corona- und Weihnachtsspeck muss weg!“



Mo., 19 Uhr, Schloss Hunyadi  
Gesunder Montag mit der Ernährungswissenschaftlerin Mag. Veronika Macek-Strokosch die unter dem Motto „Der Corona- und Weihnachtsspeck muss weg!“ Strategien zur Erlangung des Wohlfühlgewichts aufzeigt. Näheres auf Seite 11. Achtung – coronabedingt ist der Eintritt auf 50 Personen beschränkt!  
Infos im Rathaus: Tel. 0676/88403-0

## 13.01 **Kulturjause**



Mi., 15.30 Uhr, Schloss Hunyadi  
Nachmittag mit Wolfram Huber, der aus „Der kleine Prinz“ von Antoine de Saint-Exupéry liest. Davor gibt es Kaffee und Kuchen.  
Karten im Rathaus, Tel. 0676/88403-0 und in der Gemeindebibliothek, Tel. 0676/88403-620

## 14.01 **Schlosskonzert**



Do., 18 und 20 Uhr, Schloss Hunyadi  
Schlosskonzert mit dem Violinisten Christian Altenburger und Freunden, die zwei Streier-Werke von Ludwig van Beethoven spielen.  
Karten im Rathaus, Tel. 0676/88403-0,  
in der Gemeindebibliothek, Tel. 0676/88403-620  
www.oeticket.com

## 20.01 **Kindertheater**



Mi., 16 Uhr, Schloss Hunyadi  
Theater-Nachmittag Stefan Karch (Theater der Fantasie), der mit „Piratensalat“ Kinder ab 5 Jahre zu einem Abenteuer mit einem Piraten, der eine Prinzessin retten möchte, einlädt.  
Karten im Rathaus, Tel. 0676/88403-0,  
in der Gemeindebibliothek, Tel. 0676/88403-620  
und über [shop.eventjet.at/mariaenzersdorf](http://shop.eventjet.at/mariaenzersdorf).

## 26.01 **Seniorenbund-Nachmittag**

Di., 14.30 Uhr, Schloss Hunyadi  
Seniorenbund-Nachmittag unter dem Motto „Wir begrüßen das neue Jahr und halten Rückblick“.  
Infos: Elisabeth Dechant, Tel. 0676/4957400

## 27.01 **Vorlesezeit für Kinder**



Mi., 15 bis 15.30 Uhr, Gemeindebibliothek  
Kim Döppes liest für die jüngsten Maria EnzersdorferInnen aus dem Buch „Frederick“ von Leo Lionni. Coronabedingt ist die Besucherzahl limitiert. Eintritt frei! Bitte um Voranmeldung.  
Infos im Rathaus, Tel. 0676/88403-0

## 27.01 **Literatur Jour fixe**



Mi., 18 Uhr, Gemeindebibliothek  
Literatur Jour fixe mit Waltraud Apfalter, die aus „Das große Welttheater“, einem Werk des deutschen Schriftstellers, Historikers und Journalisten Phillip Blom, liest. Eintritt frei! Coronabedingt ist die Besucherzahl limitiert. Bitte um Voranmeldung.  
Infos: Rathaus, Tel. 0676/88403-0

Aufgrund kurzfristiger weiterer Corona-Maßnahmen kann es zu kurzfristigen Absagen von Veranstaltungen kommen.  
Wir bitten um Verständnis.  
Wenn Sie sicher gehen wollen, ob eine Veranstaltung auch wirklich stattfindet, wenden Sie sich bitte an den Veranstalter!

## Wochenmarkt

Bauern und Gewerbetreibende bieten Naturprodukte (wie Gemüse, Obst, Fleisch, Käse, Brot, Eier, Honig); jeweils von 8 - 12 Uhr;  
Infos: Tel. 0676/88403-0.

**Südstadt:** 9.1., 23.1., 6.2., 20.2.

**Rathaus:** 2.1., 16.1., 30.1., 13.2., 27.2.



# Kinder



## Spaß im Winter beim Schifahren & Snowboarden

Wenn alles gut geht und es die Corona-Maßnahmen erlauben, bieten Barbara und Didi Pflug auch heuer für 8 bis 15-Jährige ein Winterferienspiel an. In den Weihnachtsferien von 2. bis 5. Jänner für gute Schifahrer & Snowboarder, in den Semesterferien von 3. bis 5. Februar für Sportler aller Könnensstufen.

Wer in dieser Zeit täglich an einem Ski- oder Snowboard-Kurs teilnehmen möchte, sollte sich unter [www.skisport7.at](http://www.skisport7.at) anmelden.

Dann heißt es nur mehr morgens aufstehen und jeden Tag aufs neue mit dem Bus nach Mönichkirchen am Wechsel mitfahren.

Der Zeitplan für die Schikurstage schaut folgendermaßen aus:

8 Uhr Abfahrt Bahnhof Mödling,  
8.15 Uhr Südstadtzentrum  
10 bis 13 Uhr Ski- und Snowboardkurs  
13 bis 13.30 Uhr: je nach Schneelage Rodeln & Bobfahren  
13.30 bis 14.30 Uhr: Essen  
14.30 bis 15.30 Uhr: Schneespiele

16.45 Uhr: Ankunft Südstadtzentrum, 17 Uhr Ankunft Bahnhof Mödling

Kosten

3 Tages-Kurs: 249 Euro,  
4-Tages-Kurs: 299 Euro.

Kinder, die in Maria Enzersdorf hauptgemeldet sind, erhalten für den Weihnachtskurs eine Förderung über 30 Euro, für den Semesterferienkurs eine über 40 Euro. Nähere Infos im Rathaus.

**WASSER FÜR**  
*di und mi.*

Die Naturfilteranlage Wienerherberg ist seit April 2019 in Betrieb. Wir können dadurch in der gesamten Region Trinkwasser mit 10 bis 12° dH für ca. 60.000 Einwohner liefern.

Durch die neue Transportleitung mit ca. 20 km Länge, die sich von Wienerherberg bis in die Region Mödling erstreckt, konnte die Leistung des Transportleitungssystems mehr als verdoppelt werden. Dank der neuen Transportleitung konnte auch der Druck für viele Kunden stabilisiert werden.

**Tipp:** Die Wasserwerte Ihres Wohnorts finden Sie auf [www.evnwasser.at](http://www.evnwasser.at)

**EVN**  
Energie. Wasser. Leben.



# Kinder

## Kindergarten-Anmeldung für 2021/2022

Die Anmeldung für das Kindergartenjahr 2021/22 ist ab sofort bis Ende Februar 2021 möglich. Das Anmeldeformular finden Sie auf der Gemeinde-Webseite. (Unser Ort/ Schule & Bildung/ Kindergärten) Weitere Informationen auch auf der Homepage des Landes NÖ.

### Tage der offenen Tür

Bitte beachten Sie, dass eine telefonische Voranmeldung unbedingt notwendig ist!

**Kindergarten Theißplatz,**  
Tel. 0676/88403-701  
Di., 19.1.2021 und 26.1.2021,  
Mi., 20.1.2021 und 27.1.2021,  
jeweils 7.30 bis 11 Uhr, an den  
Dienstagen auch von 13.30 bis  
15.30 Uhr.

**Kindergarten Franz Josef-Straße,**  
Tel. 0676/88403-606  
Di., 19.1.2021 und  
Do., 21.1.2021: jeweils 13 bis  
16 Uhr.

**Kindergarten Mariazellergasse,**  
Tel. 0676/88403-613  
Mo., 25.1.2021 bis  
Fr., 29.1.2021  
Mo-Fr jeweils 8-11.30,  
Di+Mi auch 13-15.30 Uhr

Die Kindergärten freuen sich auf ein Kennenlernen der Kinder und Eltern bei den Tagen der offenen Tür.



## SHOPPEN FÜR DEN GUTEN ZWECK!

IN DER WOCHEN VOM 4.-9. JÄNNER 2021 GIBT ES  
BIS ZU **50%** BEI AHA FASHION IM NEUEN  
SÜDSTADTZENTRUM MARIA ENZERSDORF !

**EIN TEIL DES ERLÖSES WIRD AN DIE LEBENSHILFE MÖDLING GESPENDET!**

AHA FASHION, SÜDSTADTZENTRUM 1/3/39, MARIA ENZERSDORF, TEL. +43 2236 428 13

ÖFFNUNGSZEITEN: MO-FR 9.00-18.00 UHR / SA 9.00-12.00 UHR

NEU

UNSER WEIHNACHTSGESCHENK FÜR SIE

# Golf fahren so günstig wie noch nie!

✓ 5 Jahre Garantie ✓ 5 Jahre Leasing ✓ 5 Jahre Service ✓ 5 Jahre Versicherung

## Der neue VW Golf Rabbit TSI



SYMBOLFOTO

4-türig, 90 PS  
5-Gang-Schaltgetriebe

inkl. App-Connect, Einparkhilfe,  
automatische Distanzregelung,  
Licht- & Sicht-Paket, uvm.

im All Inclusive-Paket  
der Porsche Bank ab



€ 199,-\*



\*Privatkunden-Angebot im Restwert Leasing der Porsche Bank inkl. USt, NoVA, zzgl. gesetzl. Vertragsgebühr € 75,88 und Bearbeitungskosten € 178,96. Gesamtleasingbetrag € 17.895,-; Laufzeit 60 Monate, 10.000 km/Jahr, Eigenleistung € 5.000,-; Restwert € 10.230,-; Sollzinssatz 3,50% var., Effektivzinssatz 4,42% var., Gesamtbetrag € 20.241,64. Versicherungsstufe 00, vollKASKO Selbstbehalt € 350,- (bei Reparatur in einer Markenwerkstatt), Haftpflicht Anmeldebezirk W, ab 24 Jahre, Effektivzinssatz inkl. KASKO 10,53%. Bereits berücksichtigt: € 1.000,- Finanzierungsbonus für Privatkunden, € 500,- Versicherungsbonus bei Finanzierung und Abschluss einer KASKO-Versicherung über die Porsche Bank Versicherung. Der Bonus ist ein unverbindl., nicht kart. Nachlass inkl. USt. und NoVA. und wird vom Listenpreis abgezogen. Ausgen. Sonderkalkulationen für Flottenkunden und Behörden. Mindestlaufzeit 36 Monate, Mindest-Nettokredit 50% vom Kaufpreis. Aktion gültig bis 31.12.2020 (Kaufvertrags-/Antragsdatum). Stand 11/2020.

**Wir laden  
Sie zu einer  
Probefahrt  
ein!**

Vereinbaren Sie jetzt  
Ihren persönlichen Termin:

**+43 2236 425 20**

Hr. Egger **DW 2200**

Hr. Mitterhofer **DW 2201**

Hr. Regen **DW 2202**

**PORSCHÉ**  
MARIA ENZERSDORF

– PARTNER DER PORSCHÉ BANK –

Gabrielstraße 26 – 28, 2344 Maria Enzersdorf  
[www.porschemariaenzersdorf.at](http://www.porschemariaenzersdorf.at)



## Sabine Petera

consulting & business coaching

„Ich bin Begleiterin  
am Weg in ein Leben mit mehr  
Selbstbestimmtheit und Leichtigkeit.“

Buchen Sie ein 30-minütiges, unverbindliches  
Kennenlerngespräch und überzeugen Sie sich, dass  
ich die Richtige für Sie bin!

+43 676 724 83 58  
[office@sabinepetera.com](mailto:office@sabinepetera.com)  
[sabinepetera.com](http://sabinepetera.com)

## Gecoacht von Sabine Petera

Suchen Sie jemanden, der Sie in Ihrem beruflichen Umfeld unterstützt und coacht? Der dies mit viel Empathie, Offenheit, Wertschätzung und Leidenschaft tut? Dann sind Sie bei der Maria Enzersdorferin Sabine Petera genau an der richtigen Stelle!

Viele Jahre lang hat die studierte internationale Betriebswirtin am Flughafen Wien gearbeitet, die letzten zehn Jahre davon in leitender Position. Schon immer war ihr die persönliche Weiterentwicklung wichtig, gerade das Thema Persönlichkeitsentwicklung hat sie gefesselt. So hat Sabine Petera berufsbegleitend die Ausbildung zur Burnout Prophylaxe-Trainerin sowie eine zum Coaching gemacht. Seit November arbeitet sie nun in diesem Bereich selbstständig und möchte mit ihren Erfahrungen und ihrem Wissen Menschen auf ihrem Weg unterstützen, ihr Potenzial zu erkennen und zu leben. [sabinepetera.com](http://sabinepetera.com)



# CHASE

TECHNOLOGY

## Technische Innovation in Maria Enzersdorf

Peter Fröhlich und sein Team der Chase GmbH

**Carbon-Manufaktur für:**  
Rad- und Flugzeugteile,  
Sonderanfertigungen  
in der Medizintechnik  
nach ISO 9100

[www.chase.cx](http://www.chase.cx)



# Das war das Jahr 2020

Foto: feelimage/Matern



Bürgermeister  
Johann Zeiner

Liebe Maria Enzersdorferinnen!  
Liebe Maria Enzersdorfer!

Der Beginn eines neuen Jahres lädt dazu ein, Rückschau auf das vergangene zu halten. Versetzen wir uns also kurz an den Anfang des Jahres 2020 zurück: Wir hätten nie geahnt, was im Laufe der kommenden 12 Monate (und wohl auch noch länger) auf uns zukommen wird. Wir wussten, es werden Gemeinderatswahlen geschlagen; wir dachten, wir werden uns bei zahlreichen Kulturveranstaltungen gut unterhalten, viele Feste gemeinsam begehen, Begegnungen mit anderen Menschen genießen – kurzum: Unser Leben sollte eigentlich so verlaufen, wie wir es bisher gewohnt waren.

Foto: eclimage/Matern



Vizebürgermeisterin  
Michaela Haidvogel

Doch dann kam alles anders, ein Virus stellte die gesamte Welt komplett auf den Kopf. Im Jänner 2020 kannte kaum jemand Covid19, jetzt gibt es wohl niemanden mehr, der es nicht kennt. Zwei Lockdowns haben uns in diesem Jahr begleitet, unzählige andere Einschränkungen werden dies noch länger tun. Wir haben gelernt, Abstand zu halten, Maske zu tragen und ganz besonders vorsichtig im Umgang mit anderen Menschen zu sein. Das alles war und ist wirklich schwierig und herausfordernd.

Foto: J. Kittel



Vizebürgermeister  
Markus Waldner

Wir haben uns in Maria Enzersdorf trotz aller Widrigkeiten bemüht, (natürlich unter Einhaltung aller Schutzmaßnahmen) das eine oder andere Projekt abzuschließen und das eine oder andere kulturelle oder gesellschaftliche Fest zu feiern. Viele waren es nicht – aber ein kleiner, dafür umso feinerer Jahresrückblick ist auf diesen beiden Seiten trotzdem zustande gekommen. Und so freuen wir uns über ein (fast) fertiges neues Südstadtzentrum, den Spatenstich für neue Wohnungen samt Betreutem Wohnen in der Hauptstraße, eine neue Halle im Technikzentrum, die Neugestaltung des Parks in der Riemerschmidgasse, Baumpflanzungen, Veranstaltungen der Gesunden Gemeinde und kulturelle Events wie Musik im Schloss und ganz neu Poesie im Park.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön all denjenigen, die die Verwirklichung all dieser Projekte möglich gemacht haben! Gerade heuer war dies sicherlich mit einem noch größeren Engagement verbunden als in vorherigen Jahren.

Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen alles Gute und vor allem Gesundheit. Hoffen wir gemeinsam, dass wir möglichst bald wieder zu unserem „normaleren“ Leben zurückkehren und uns bei der einen oder anderen Veranstaltung treffen können!

Bürgermeister Johann Zeiner  
Vizebürgermeisterin Michaela Haidvogel  
Vizebürgermeister Markus Waldner



Am 26. Jänner wählten die Maria Enzersdorfer einen neuen Gemeinderat. Die FPÖ, ÖVP, AKTIVE und SPÖ schlossen ein Arbeitsübereinkommen, Bürgermeister Johann Zeiner, Vizebürgermeister Michaela Haidvogel und Markus Waldner.



Baumpflanzungen am Liechtenstein im April dieses Jahres.



Kultur im Herbst: Kulturgemeinderat Horst Kies initiierte „Poesie im Park“ mit Gedicht-Spaziergängen beim Rathaus.



Im Oktober gab's „Kunst im Schloss“ mit Werken von H.G. Scharf und G.F. Bauer. Die Schau war wirklich sehenswert!

Fotos: hwk



inderat.  
rmeister ist  
s Waldner.



Mund-Nasen-Schutzmasken prägten ab März/April unsere Welt. Auch im Rathaus wurden MitarbeiterInnen damit ausgestattet.



Der Seniorenausflug konnte heuer nicht stattfinden; stattdessen gab es Tagesaktivitäten wie den Besuch des Rauchkogels.



Schon vor einiger Zeit wurde der Park in der Riemerschmidgasse neu gestaltet. Die Eröffnung konnte coronabedingt erst im Juni gefeiert werden. Dafür war die Freude umso größer.



Für die Umwelt: Auf der Streuobstwiese in der Kampstraße wurde ein Bienenhotel errichtet.



Auch die Eröffnung der neuen Halle im Technikzentrum musste coronabedingt verschoben werden. Im Oktober war es dann soweit: Es gab ein Fest samt Segnung.



In der Hauptstraße entstehen neue Wohnungen samt Betreute Wohn-Einheiten. im Oktober wurde dafür der Spatenstich gesetzt.



Im Dezember war der Umbau der Badner Bahn-Station fast fertig. Im nächsten Jahr gibt's dann auch einen Lift.

Das neue Südstadtzentrum ist ebenfalls fast fertig. Wir freuen uns über die Wiederbelebung mit Geschäften und Wohnungen!

# Leben in Maria Enzersdorf

## Wir trauern um

Simona-Lucia Fritz (\*1930)  
Jürgen Josef Berger (\*1956)  
Dipl.-Päd. Anna Erna Höfler (\*1940)  
Ing. Hubert Wolf (\*1936)  
Ruža Magdič (\*1939)  
Manfred Dohnal (\*1954)  
Elisabeth Maria Ita (\*1945)

Edith Köck (\*1947)  
Paul Neustadtl (\*1940)  
Rudolf Stöckl (\*1936)  
Gertrude Hackl (\*1930)  
Else Kaspar (\*1941)  
Jakob Goldberger (\*1935)  
Elisabeth Hilda Kragolnik (\*1922)

Die Gemeinde spricht den Angehörigen ihr aufrichtiges Beileid aus.



## Wir gratulieren

Wir freuen uns über alle neugeborenen Maria Enzersdorferinnen und Maria Enzersdorfer und wünschen ihnen und ihren Eltern alles Gute für ihre gemeinsame Zukunft.

## Flohmarkt

Haben Sie etwas zu verkaufen? Suchen Sie etwas? Hier finden Sie kostenlosen Platz für Ihre Angebote. Anmeldungen für die Februar-Gemeindezeitung bis 07. Jänner 2021 bitte an Mag. Heide Weyss, 2344, Hauptstraße 37; E-Mail: [presse@mariaenzersdorf.gv.at](mailto:presse@mariaenzersdorf.gv.at)

**+ Suche:** Nette Familie sucht einen Bungalow (ab 95m<sup>2</sup>) in der Südstadt. Falls sie vorhaben ihren Bungalow zu verkaufen, würden wir uns freuen von ihnen zu hören. 0650/9992062

**+ zu verkaufen:** Speiseservice neu „Hutschenreuther“ 20 tlg., Preis auf Anfrage. Besteck 90 versilbert ca. 30 tlg., Preis auf Anfrage. Winterstiefel, rotes Leder, lammfellgefüttert, NP 330 Euro, VKP 110 Euro. Kaffeemaschine aus den 50er Jahren, Sammlerstück 30 Euro. Sowie nette, diverse Flohmarktware zu verkaufen. Tel. 0677 / 62000237.



**BESTATTUNG  
MÖDLING**

**Begleitung in Würde**

0 - 24 h | 365 Tage | 02236/485 83



**Mödling** | Badstraße 6  
**Brunn am Gebirge** | Kirchengasse 12  
**Perchtoldsdorf** | Friedhofgasse 7-9  
**Kaltenleutgeben** | Ortsfriedhof

## Ihre persönliche Bestattungsvorsorge

Persönliches und unverbindliches  
Beratungsgespräch

Maßgeschneiderte Lösung  
basierend auf Ihren Wünschen

Bestattung Mödling -  
Ihr seriöser Partner für die  
Bestattungsvorsorge

[www.bestattung-moedling.at](http://www.bestattung-moedling.at)



# Die wichtigsten Rufnummern

## Apotheken-Dienst

05.01./15.01./25.01.

- **Apotheke Roth am Freiheitsplatz**  
Mödling, Freiheitsplatz 6, Tel. 24290
- **City-Süd-Apotheke**, Vösendorf, SCS,  
Kaufhaus A Shop 9+11, Tel. 01 8905086

06.01./16.01./26.01.

- **SCS-Apotheke** Mag.pharm. R. Zajic, Vösendorf,  
Galerie 310, Tel. 01 6999897
- **Salvator-Apotheke**, Mödling, Wienerstr. 2, Tel. 22126.

07.01./17.01./27.01.

- **Wienerwald Apotheke**, Breitenfurt,  
Hauptstraße 151, Tel. 02239 3121.
- **Apotheke zur „Heiligen Dreifaltigkeit“**, Hinterbrühl,  
Hauptstraße 28, Tel. 26258
- **Apotheke zum Eichkogel**, Guntramsdorf,  
Veltlinerstraße 4-6, Tel. 506600

08.01./18.01./28.01.

- **Georg-Apotheke**, Mödling, Badstraße 49, Tel. 24139.
- **Apotheke im Kräutergarten**, Perchtoldsdorf,  
Plättenstraße 7-9, Tel. 01 8671234

09.01./19.01./29.01.

- **Feldapotheke**, Biedermannsdorf,  
Siegfried-Marcus-Straße 16b, Tel. 710171
- **Apotheke zur „Maria Heil der Kranken“**,  
Brunn, Enzersdorfer Str. 14, Tel. 32751

10.01./20.01./30.01.

- **Marien-Apotheke**, Laxenburg,  
Schloßplatz 10, Tel. 71204
- **Südstadt-Apotheke**, Maria Enzersdorf,  
Südstadtzentrum 2, Tel. 42489

01.01./11.01./21.01./31.01.

- **Central-Apotheke**, Wiener Neudorf,  
Bahnstraße 2, Tel. 44121
- **Apotheke zum „Heiligen Augustin“**, Perchtoldsdorf,  
Marktplatz 12, Tel. 01 8690295

02.01./12.01./22.01.

- **Apotheke wienu**, Wiener Neudorf, IZ-NÖ-Süd,  
Zentr. B11, Obj. 74, Tel. 660426
- **Drei Löwen-Apotheke**, Brunn a. Geb.,  
Wiener Straße 98, Tel. 312445

03.01./13.01./23.01.

- **Marien-Apotheke**, Perchtoldsdorf,  
Sebastian-Kneipp-Gasse 5-7, Tel. 01 8694163
- **Apotheke zum „Heiligen Othmar“**, Mödling,  
Elisabethstraße 17, Tel. 22243

04.01./14.01./24.01.

- **Bären-Apotheke**, Maria Enzersdorf, Kaiserin  
Elisabeth-Straße 1-3, Tel. 304180
- **Quellen Apotheke** Kaltenleutgeben,  
Hauptstraße 67, Tel. 02238 71228
- **Amandus-Apotheke**, Vösendorf,  
Ortsstraße 101-103, Tel. 01 6991388
- **Apotheke zum „Heiligen Jakob“**,  
Guntramsdorf, Hauptstraße 18a, Tel. 53472

## Ärzte-Notdienst (8 bis 14 Uhr)

09.01./10.01.

**Dr. Doris Uitz-Olejak; Maria Enzersdorf,**  
Hohe Wand-Straße 36, Tel. 22458

16.01./17.01.

**Dr. Martin Freiler,**  
Maria Enzersdorf,  
Franz Josef-Straße 35, Tel. 22140

23.01./24.01.

**Dr. Angela Hausladen, Brunn,**  
Bahnstraße 50/1/2, Tel. 33677

30.01./31.01.

**Gruppenpraxis Dr. Kolowratnik &  
Dr. Ledermüller; Brunn,**  
Franz Anderle-Platz 3, Tel. 33468

Änderungen unter [www.arztnoe.at](http://www.arztnoe.at)

Aufgrund einer Entscheidung des Verwaltungsgerichtshofes sind Ärztinnen und Ärzte mit 52 Kassenvertrag nicht verpflichtet, an Wochenenden oder Feiertagen Bereitschaftsdienste abzuhalten. Daher kann es Wochenende ohne diese Dienste geben. In Notfällen rufen Sie bitte 144; bei Erkrankungen 1450.

## Zahnärzte-Notdienst (9 bis 13 Uhr)

31.12./01.01.

**Dr. Birgitta Boldrino, Bad Vöslau,**  
Badener Str. 2a/7, Tel. 02252/76228

02.01./03.01.

**Dr. Brigitte Käsmayer, Baden,**  
Theresiengasse 5/1, Tel. 02252/45375

06.01.

**Dr. Nabeel Umar, Baden, Josefsplatz 6,**  
Tel. 02252/82960

09.01./10.01.

**Dr. Maximilian Oedendorfer,**  
Kottingbrunn, Hauptplatz 1a/B5,  
Tel. 02252/76997

16.01./17.01.

**Dr. Astrid Schröcker, Perchtoldsdorf,**  
Brunnergasse 1-9/4/5, Tel. 01/8694192

23.01./24.01.

**Dr. Paul Biberhofer, Trumau,**  
Kirchengasse 1a, Tel. 02253/7150

30.01./31.01.

**Dr. Christoph Reiffenstuhl, Baden,**  
Braitner Str.41/3A, Tel. 02252/48797

## Notruf-Nummern

Feuerwehr	122
Polizei	133
Rettung	144
Ärztentrauf	141
Bergrettung	140

## Service-Nummern

<b>Polizei</b>	
Maria Enzersdorf	059133-3339100
Bez-Kdo Mödling	059133-3330-0
<b>Rotes Kreuz</b>	
RK Brunn	059144
<b>Wiener Netze</b>	
Gas	050 128
Fernwärme	01/31326-51
Strom	0800/500600
<b>EVN</b>	
Gas, Fernwärme, Strom	22128
<b>Gebrechen</b>	
Kanal privat	Kanali kann's: 02236 23344 Fa. Rohrmax: 0820/320330
Kanal öffentlich	Polizei: 059133-3339-100
Öffentliche Beleuchtung	Fa. Elektro Fruhmann: 42670 Polizei: 059133-3339-100
Wasser privat	Installateur-Notruf: 051704
Wasser öffentlich	Polizei: 059133-3339-100

## Soziale Einrichtungen

Frauenhaus Mödling	46549
Verein Hospiz Mödling	864101
Nachbarschaftshilfe	0664/2504404
Hilfswerk	02236 46955
Seniorenzentrum	
Schloss Liechtenstein	89 29 00
<b>Gesundheitseinrichtungen</b>	
Krankenhaus Mödling	9004-0
Vergiftungs-Informationszentrale	01/4064343

## Bestattungen

Bestattung Mödling	48583
Bestattung Stolz	677720
Bestattung UNVERGESSEN	0664/4108893

Weitere Infos finden Sie auf der Gemeinde-homepage [www.mariaenzersdorf.gv.at](http://www.mariaenzersdorf.gv.at)

## Impressum:

### Medieninhaber, Herausgeber:

Marktgemeinde Maria Enzersdorf,  
2344, Hauptstraße 37.

### Satz & Layout: Kommunale

Kommunikation KW eU, 2340 Mödling.

**Druck:** SandlerPrint, 3671 Marbach



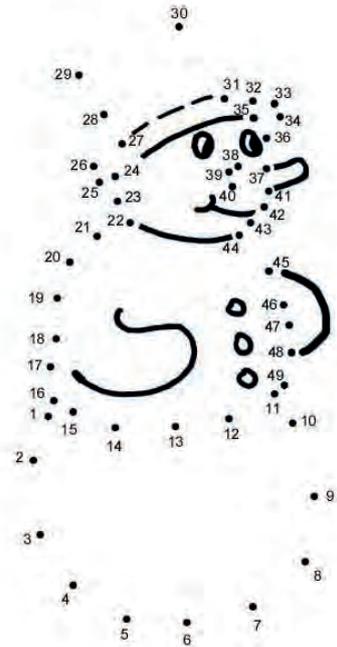
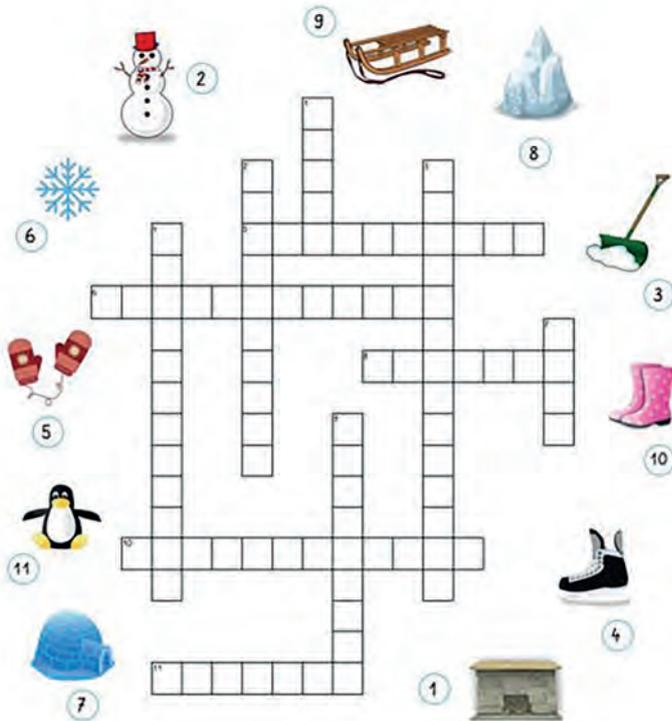
# Maria Enzersdorf für Kinder

**Liebe Kinder!** Im Dezember dürft Ihr ja Gott sei Dank wieder alle in die Schule und in Kindergarten gehen. Jetzt seid Ihr gerade mitten in den Weihnachtsferien. Wir hoffen, dass Ihr diese genießen könnt! Vielleicht habt Ihr ja auch jetzt ein bisschen Zeit und habt Lust das eine oder andere Rätsel zu lösen? Viel Spaß dabei!

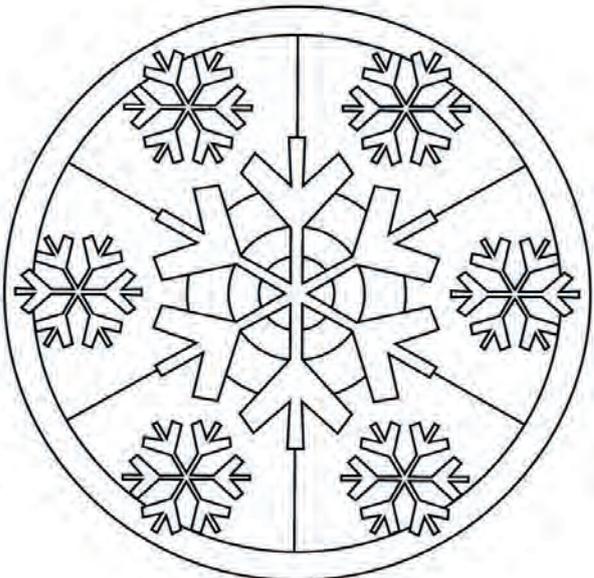
## Kreuzwörterrätsel

### Der Winter

Wie heißen die verschiedenen Abbildungen?



In die rechte Zeichnung haben sich 9 Fehler eingeschlichen.



Fotos: zVg